

## PICANDO EN HISTORIA

### BORRONADAS FERNANDINAS

Apenas nacida la Constitución en Cádiz, el año 1812, fué pesadilla constante de quienes aferrados a las viejas tradiciones consideran la institución de la monarquía como derecho divino y de ninguna manera consistente que se merecen sus prerrogativas.

No bien sobaba un venticello liberal sobre el perímetro de España, se alborotaban las páginas de nuestra cartilla ciudadana como si fuesen impelidas por el simoní del desierto, amenazando con desencuadernarse e ir a dar en el mostrador de una lonja de ultramarinos para envolver nuez moscada y azafrán romi.

Fernando VII, que con tantos ascos y mareos como una dama en meses mayores, hubo de tragarse, desde que, para desdicha de los españoles, volvió a ponerse la corona por montera, no perdonaba ocasión de atizarla cuantos golpes podía con el pladoso fin de desahacerla por completo.

Vientos de fronda corrian por todo el reino, ahora hace poco más de un siglo.

Las cadenas del absolutismo y la política personal del rey—que no era otra cosa que una serie de bajas pasiones y rencillas personales—oprimían al pueblo hasta el punto de que no tardaría en estrangularle si éste no sabía sacudirse pronto, echándole sobre el cuerpo despreciable de su augusto carcelero.

La milicia andaba como Marte quería, y no quería bien, pronunciándose a cada paso y teniendo siempre con el alma en un hilo al rey y a sus ministros.

Las guarniciones de Andalucía eran las más levantiscas, pues por allí andaban Riego, Torrijos y Quiroga haciendo cuanto estaba en sus manos por quebrantar los hierros de la tiranía, y tanto hicieron, como es sabido, que Fernando se vió a dos dedos de seguir el mismo camino que Luis XVI hacia la eternidad, pues todo aquel pueblo que le recibió con tan desmedidos extremos de entusiasmo cuando en Aranjuez, con malas artes se dió maña para arrebatarse el cetro a su padre, y le sirvió de caballo cuando volvió de Francia, hizo el cuarto de conversión y dió muestras de querer hacer el mismo menester de bestia de tiro; pero esta vez conduciéndole dentro de un serón a la plaza de la Cebada, como no más de cuatro años más tarde hizo su majestad con Riego, el librero Mijar y Pablo Iglesias, y tantos otros como dieron generosamente sus vidas por la causa, nunca bastante enaltecida, de la Libertad.

Por mucho que la regia «camarilla» procuraba tener engañado a Fernando, como éste, por sus gustos plebeyos, estaba bien enterado de las andanzas populares—buenos testigos eran las manecillas de Pepa «la Malagueña» y Pepa «la Naranjera»—, sabía muy bien como respiraba la gente fuera del alcázar.

Y los malos vientos de Andalucía y Galicia llegaron a Madrid, y pasando por la puerta del Príncipe y el arco de la Armería vibraron claros y terminantes en los regios aposentos, que a un mismo tiempo llenaron al rey de miedo y de ira.

La Constitución, que estaba en suspenso, y por eso su espíritu latía con más fuerza en todos los corazones, fué proclamada en Ocaña por el conde de La Bisbal, que la hizo jurar y acatar a los oficiales y soldados de las fuerzas que mandaba como capitán general de Castilla la Nueva.

¡Oh, mudanza e inestabilidad de las cosas! Este mismo personaje en 1819 arrestó en el Palmar a los subordnados suyos que intentaron proclamarla; pero a la sazón habían cambiado mucho las circunstancias.

Este inopinado golpe acabó de desconcertar al tirano, y atemorizado de las consecuencias, publicó el siguiente decreto en la «Gaceta» del 6 de Marzo de 1820:

«Habiéndome consultado mis consejeros Real y de Estado lo conveniente que sería al bien de la monarquía la celebración de Cortes; conformándome con su dictamen, por ser con arreglo a las leyes fundamentales que tengo juradas, quiero que inmediatamente se celebren Cortes, a cuyo fin el Consejo dictará las providencias que estime oportunas para que se realicen mis deseos y sean oídos los representantes legítimos de los pueblos, etc.»

Alentado el de Madrid con tanta flaqueza del monarca, tuvo en poco este decreto, porque en él

no se hablaba del restablecimiento de la Constitución, y así decidió hacerse entender, de manera que no le quedara duda de la soberanía nacional.

La Puerta del Sol se pobló de gente, que en su actitud y en los gritos que daba veíase que aquel decantado amor y aquel temeroso respeto a los reyes, de que siempre hizo sistemático alarde este pueblo, estaba a punto de deshacerse como la sal en el agua.

Tumultuosamente encaminóse el inmenso gentío a Palacio, sin que fuerza alguna le saliera al paso. Como suele decirse, ni al rey ni a su fidelísima servidumbre les llegaba la camisa al cuerpo.

El general Ballesteros, que poco antes había sido llamado a la regia cámara para dar noticia del espíritu de la guarnición de Madrid, dijo que nada podía esperar-se por este lado, pues la milicia participaba de la opinión del paisanaje. La misma guardia real tenía el propósito de apoderarse aquella misma noche del Retiro e invitar desde allí al rey a que jurara la Constitución.

Creía cada vez más el tumulto ante las puertas del alcázar, y aún algunos grupos llegaron a subir por las escaleras sin que nadie les hiciera resistencia.

El respeto tradicional y fanático de la casa les hizo retroceder ante las promesas que hicieron algunos significados palaciegos de que el rey se mostraba dispuesto a conceder lo que su pueblo le demandaba con tanta firmeza de ser atendido, y en consecuencia, al día siguiente, apareció en la «Gaceta» el siguiente decreto:

«Para evitar las dilaciones que pudieran tener lugar por las dudas que al Consejo ocurriesen en la ejecución de mi decreto de ayer para la inmediata convocación de las Cortes, y siendo la voluntad general del pueblo, me he decidido a jurar la Constitución promulgada por las Cortes generales extraordinarias de 1812. Rubricado de la real mano. Palacio, 7 de Marzo de 1820.»

Una representación popular fué recibida por el monarca, a la que dió su real palabra de mantener y respetar íntegramente lo que ofrecía en aquel decreto.

Al día siguiente publicó su «desusada» majestad un manifiesto en el que hacía declaraciones tan falsas como éstas, pues tan pronto como tuvo ocasión hizo todo lo contrario de cuanto prometiera:

«Cuando yo meditaba las variaciones de nuestro régimen fundamental—decía el mencionado documento—, que parecían más adaptables al carácter nacional, así como análogas a la organización de los pueblos ilustrados, me habéis hecho entender vuestro anhelo de que fuera restablecida aquella Constitución, que entre el estruendo de las armas hostiles fué proclamada en Cádiz el año 1812... He oído vuestros votos, y cual tierno padre he condescendido a lo que mis hijos reputan conducente a su felicidad. He jurado esta Constitución por la cual suspirabais, y seré siempre su más firme apoyo. Ya he tomado las medidas para la pronta convocación de las Cortes. En ellas, unido a vuestros representantes, me gozaré de concurrir a la grande obra de la prosperidad nacional...»

Y terminaba con aquellas memorables palabras que se han hecho célebres como ejemplo inconcebible de miedo, de doblez y de hipocresía: «Marchemos francamente, y yo el primero, por la senda constitucional...»

DIEGO SAN JOSE.

### El Tratado con Francia ha terminado

La Cámara de Comercio ha enviado el siguiente despacho:

«Director general Comercio.—Madrid.—A ruegos numerosos interesados en exportación a Francia, ruego V. I. respuesta urgente sobre régimen aplicará dicho país a procedencias españolas desde mañana primero Febrero. Saludos.—Presidente Cámara Comercio, Juliá.»

## ANTORCHA

## LA INDIA MISTERIOSA

### Otra vez el generoso Gandhi

En el interior de la India, pese a los cuidados de la diplomacia inglesa, que no quiere nada más que controlar el orden y la producción de aquel inmenso territorio, continúan los desórdenes por diferencias de religión y por abominar de la tutela que ejerce el blanco sobre los indígenas.

El célebre Mokandas Karamchand Gandhi ha vuelto a dar actividad a su campaña. Sin duda alguna que el mahatma es generoso, que quiere la libertad de sus compatriotas, la dignidad de raza, el ejercicio de la administración, la orientación política y la fuerza guerrera en manos de los indios.

Hay razón que alegar en contra de sus peticiones porque la diplomacia inglesa ha puesto bienes cuantiosos en la India y ahora los ha de guardar. El vasto territorio indio está poblado por inmuebles de nueva planta realizados por el capital inglés; hay manufacturas de seda de un coste elevadísimo, trenes con un lujo deslumbrante, hoteles a todo confort, palacios sanitarios, plantaciones, factorías, bancos, parques, etcétera, etc., cuya propiedad indiscutible es del capital inglés. Las vías de comunicación por el interior de la India pertenecen todas en absoluto al capital inglés. Es decir, que Inglaterra ya no tiene sólo el derecho de posesión de la tierra, a la que ha ido a civilizar y, que respetan los tratados internacionales, sino que también posee propiedades indiscutibles que no puede abandonar y que aún, en justa razón comercial, no ha amortizado. Nosotros creemos que no amortizará jamás hasta que este balance se efectúe entre el ruido de la metralla por una guerra colonial o internacional.

Gandhi es el mahatma respetado y adorado en la India. La dificultad a su labor existe entre sus propios compatriotas que por sobre del interés económico y político ponen el fanatismo de la religión. Más de 218 millones de indios profesan la religión de los brahmanes y pasan también de 67 millones de indígenas que profesan su fanatismo a los musulmanes. La cantidad no va precisamente en la calidad, pues los 67 millones de musulmanes son agerridos y sanguinarios, vengativos, guardadores del odio y del rencor hasta la muerte. Esto es lo que les salva de ser arrollados por los brahmanes, cuya sentimentalidad religiosa les prohíbe ser audaces y aventureros. Entre estas dos religiones está la dificultad de Gandhi, de la que se aprovechan los intereses coloniales.

Gandhi emprende una nueva campaña para librar a su país de la tutela inglesa y logra hacer un principio de unión entre los contendientes religiosos, pero en una

de las mañanas que siguen a las gestiones del concordato, al abrir sus templos se encuentran los musulmanes con que han sido profanadas sus mezquitas por huesos de cerdo arrojados a su interior. Inmediatamente se lanzan con gritos de guerra a asesinar brahmanes y brahmanistas. La guerra religiosa y fanática entorpece los esfuerzos realizados por el mahatma Gandhi, que ha de fracasar forzadamente en su intento de unir la gran población indígena para lograr la liberación de su país.

Gandhi cuenta en la actualidad sesenta y cuatro años. Era un buen abogado en su país cuando a los veinticuatro años de edad, en 1893, sublevó parte del África, en la resistencia pasiva, logrando la popularidad internacional y la ley de Satisfacción, a los indios en contra de la legislación antiasiática, firmando el pacto Indian's Relief Act.

Luchador consciente, no ha parado jamás sus actividades. En 1919 logró el boicot a los productos ingleses; en 1922 entró en la cárcel por este delito, que calificaron las autoridades de «promotor de sedición».

Gandhi, preocupado por la libertad de su pueblo, al que cree esclavo de la potencia inglesa, ha continuado luchando siempre en contra del imperialismo colonial, buscando anular las fuerzas indígenas para lograr la victoria.

En 1930 se sublevó francamente en contra del inglés y volvió a la cárcel. Y otra vez, en 1932, fué encerrado por rebelde a la tutela inglesa.

Ahora inicia otra campaña a base de la unión absoluta de los indígenas y apoyado por su experiencia de luchador sempiterno. Inglaterra le dedica un cuidado especial porque sabe que cada vez que el mahatma sale a propagar sus ideas es que cuenta con alguna asistencia en la variada y difícil opinión indígena.

Si los indígenas se deciden a unirse sin ofender sus religiones, podría ser que el acontecimiento mayor del universo se desarrollase en la India el presente año, porque Gandhi ha vuelto a iniciar una excursión por el interior del país, dando órdenes terminantes para la forma de conducirse ante el procedimiento inglés. Y ha de considerarse que estos momentos son muy delicados para el mundo entero, tanto por la presión que ejerce el Japón sobre Inglaterra y los Estados Unidos, como por la reacción despertada en Rusia y la tirantez francoalemana por la cuestión del Sarre.

Gandhi ha tenido una oportunidad admirable al iniciar sus propagandas. Las convulsiones sociales, los accidentes que se sufren en Europa, no permiten un gran cuidado a la India que ha de cuidar exclusivamente Inglaterra, y

por esto sería muy fácil que los ingleses en un momento de pasión se desbordasen y tomando alguna medida extrema justificaran la intervención de la Sociedad de Naciones para advertir a la potencia inglesa que lo convenido sobre colonización ha de cumplirse. La Sociedad de Naciones va adquiriendo gran prestigio en el mundo diplomático y gusta a las potencias el fallo de sus encuestas, porque ha demostrado que con una buena voluntad adornada de paciencia y serenidad se ha evitado una guerra europea que parecía traer irremisiblemente el atentado del rey de Yugoslavia en Marsella.

Gandhi, pues, al volver a su pro paganda aspira al éxito. No le creemos tan ingenuo que pueda creer lográndolo inmediatamente ni en lustros, pero sí que nos suponemos que va a cimentar definitivamente las bases de libertad que anhela el país indio.

A más, estamos en la última juventud del propagandista avezado. Este hombre que ha logrado tratar de bis a bis a Inglaterra y que de la cárcel ha sido sacado por presiones de potencias extranjeras y para evitar el encono de un odio vengativo que podrían dedicar los naturales del país a los extranjeros apesentados, está dispuesto a ir otra vez a la cárcel, porque sabe que el mayor de sus éxitos y la mejor de sus propagandas es sacrificar su libertad en la mazmorra de una cárcel inglesa, visitada constantemente por miles y miles de indígenas que aman también su libertad nacional, pero que carecen del valor personal para sacrificarse en pro de sus ideales.

Gandhi no es, pues, un aventurero que salga a repicar campanas para buscar un adorno o una comodidad a su vida. Es frugal, paciente, modesto, sincero y generoso. Da toda su vida por la libertad de la India. Busca en su batalla no el éxito rotundo sonado en trompetas y clarines, sino la concesión de una cláusula en el tratado de protección que se estableció con Inglaterra.

Al final de su quebrantada vida, casi en la senectud, este hombre batallador vuelve a tremolar la bandera de la libertad y en unos momentos tan graves para el cuidado internacional. Las potencias contrarias a Inglaterra podrán alimentar esta campaña sin olvidarse de que el peligro amarillo, este peligro que se pregona en Ginebra y en Londres, puede servirse de este contacto de sublevación para despertar los millones y millones de asiáticos más disconformes con nuestro color que con nuestras teorías. Y Rusia calla, porque quizá esta nueva salida del mahatma Gandhi favorezca sus planes.

L. MARTINEZ PUIG.

### Adhesiones recibidas con motivo del VII Aniversario de la muerte del Maestro

Señor don Sigfrido Blasco-Ibañez.

Querido Sigfrido: El día 28 marca una fecha de triste recordación para todos. Para usted y los suyos porque en ella perdieron a quien les dió el ser y un apellido glorioso que ganó muy legítimamente la inmortalidad; para los viejos blasquistas valencianos por que ese día vieron extinguirse la vida de quien políticamente les creó con una bandera y un programa triunfante siempre por su bondad en todos los embates de las luchas; para nosotros, los que modernamente nos sumamos a su política, porque a la admiración que de antiguo profesamos al novelista se unió la que forzosamente se ha de sentir al político que tal agrupación supo concebir y dar savia para una vida sin fin; para España toda, porque en su padre iba encarnado el español que tantos títulos de gloria supo conquistar para ella en el mundo entero.

La fecha del 28 de Enero no puede ser, pues, de más triste recordación para todos. En ella quiero, al renovar mi dolor ante sus deudos y su Partido, evidenciar mi afecto cordial sincero al amigo cariñoso y bueno como usted, cuya sangre, si en el terreno político

puede ser discutida, porque sin discusión sería carencia de valor, en el personal ha de merecer forzosamente simpatía, admiración y respeto de unos y otros. Por mi parte, al reiterarle tales sentimientos, le envío un fuerte abrazo.—Pepe Aparicio.

Canals.—En fecha memorable me asocio a los recuerdos memoria Maestro forjador republicano de Valencia.—Emilio Arnau.

San Sebastián.—Gobernador civil.—En conmemoración VII Aniversario fallecimiento su querido padre, a quien admiré como republicano generador del verdadero ideal, como insignie novelista de universal fama, como ardiente y sincero defensor de las glorias españolas que propagó y divulgó fuera de la patria en cuantas ocasiones tuvo, como valenciano autonomista, como hombre, reitero-le mi sentimiento y mi afecto.

París.—Unome emocionado homenaje Maestro.—Gracia.

Barcelona.—Ante VII Aniversario muerte tu llorado padre, estoy con vosotros.—Francisco Artés.

Madrid.—Subsecretario Indus-

tria y Comercio.—Me adhiero manifestación pésame todos los valencianos homenaje su insigne padre gloria de las letras españolas y patrio de la República.—Sierra

Barcelona.—Adhírome homenaje conmemorativo Aniversario del Maestro.—Péris Almenar.

Barcelona.—Carinoso recuerdo VII Aniversario fallecimiento su padre. Abrazos.—Causarás

Barcelona.—Casa Valencia, VII Aniversario fallecimiento de su ilustre padre, se asocia al homenaje.—Presidente, Quesada.

Madrid.—Al reiterar mi adhesión incondicional a tu persona, creo testimonio mi gran adhesión a Blasco Ibañez. Abrazos.—Gerardo Carreres.

Igalada.—Ante VII Aniversario muerte Maestro renuevo fervorosamente mi sentimiento.—Estanislao Vinau.

Madrid.—Deberes cargo me ha impedido ir a esa para depositar flores en la tumba de tu padre llorado y admirado Maestro. Abrazos.—Enrique Peyró.

Madrid.—Subsecretario Indus-

## ANTORCHA

### Los señores Companys y Ventura Gassols, son visitados por don Sigfrido Blasco-Ibañez

El diputado a Cortes por Valencia y presidente del Consejo Federal del Partido de Unión Republicana Autonomista, estuvo ayer en la Cárcel de Madrid visitando a los señores Companys y Ventura Gassols, a quienes le une sincera amistad.

La entrevista fué cordialísima y duró largo rato.

PARA «EL PUEBLO»

## La protesta universal contra la tiranía

Para algo debe servir el trabajo de un siglo y otro siglo forjando los derechos humanos; para algo los sacrificios de tantos apóstoles del bien y de la justicia. ¿Qué sería hoy de la humanidad si los hombres no se sintiesen unidos en loables ansias de defender las causas justas y arremeter fuertemente contra las tiranías? Para los delictivos actos del ciudadano, tenemos los tribunales de justicia; pero cuando el delincuente ocupa el alto puesto de jefe de una nación y el respeto o el miedo contienen a sus súbditos en la protesta contra el tirano, entonces, todos los hombres amantes de la libertad y del derecho humano, deben levantar el grito de indignación y acudir a la defensa de los fueros de la razón y de la conciencia.

Ante la actitud soberbia del dictador alemán, del odioso Hitler atropellando cuantas libertades ha conquistado el mundo, hasta implantar esos campos de concentración, vergüenza de nuestros tiempos, todas las almas nobles, todas las conciencias honradas se han sublevado y una protesta energética ha surgido del mundo civilizado condenando los actos del dictador Adolfo Hitler. Este déspota ha olvidado los tiempos en que vive; se cree que aún estamos en la época de los Césares, y se deja llevar de sus impulsos de dominación sin respeto alguno al pueblo alemán, a la herencia que le dejó sus sabios, sus filósofos y sus artistas. Fué Alemania, antes que la revolución francesa, la que proclamó la libertad de pensar por la voz de sus filósofos; allí fue donde se nutrió el espíritu moderno. Y esa raza, tan enemiga de la tiranía, que la combatió hasta el encarnizamiento, se ve hoy degra-

dada por los ímpetus de un pobre desequilibrado.

¡Ah! Sin duda, Hitler, conoció las teorías de aquel maestro de filosofía reaccionaria que decía: «El Estado es un árbol y el pueblo ha de ser las raíces de ese árbol, pegadas siempre a la tierra», y pretende soterrar muy hondo las raíces...

Los desmanes del tal dictador tienen por fuerza que ser castigados, hoy por la opinión del mundo, mañana... ¿quién sabe cómo acabará su tiranía?

La Liga Española de los Derechos del Hombre, eleva hoy su protesta y el Comité Ejecutivo de la Liga (Sección Valencia), invitó a todos los que alienten sentimientos liberales para que remitieran su adhesión a esta Liga, por ser acuerdo universal que el día 30 llegue a poder de los tiranos la energética protesta del mundo civilizado.

¡Acabemos con el fascismo, acabemos con los intentos de guerra! ¡Hagamos frente a los tiranos!

AMALIA CARVIA.

### Federación de Juventudes de Unión Republicana Autonomista

Se convoca a los componentes de la Comisión Permanente, a la reunión que celebrarán el próximo lunes, a las diez de la noche, en su domicilio social, Pintor Sorolla, núm. 35.—El secretario, Manuel Segura; el presidente, Teodoro López.

## LA MUTUA VALENCIANA SOBRE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Comunica a sus asociados y al público en general, que en virtud de Orden Ministerial, comunicada por la Dirección General de Seguros y Ahorros, a partir del día primero de Febrero de 1935, comenzará a funcionar la Sección de

### SEGURO MUTUO DE ASISTENCIA SOCIAL

Este seguro garantiza a los asociados todos los gastos de una enfermedad por costosos que sean, habiéndose organizado un cuadro de facultativos y farmacéuticos, en forma tal, que ofrece toda suerte de garantías científicas y morales

También comenzará a funcionar la Sección de

### SEGURO MUTUO DE RESPONSABILIDAD CIVIL

Y la Sección de

### SEGURO MUTUO INDIVIDUAL

Para folletos y detalles, en sus oficinas:

COLON, 20 y 22 - TELEFONO 14.575

## Agricultores

Los abonos orgánicos, procedentes de la transformación de las basuras, son el fertilizante ideal para toda clase de cultivos

SE PUEDEN ADQUIRIR EN

José Antonio Noguera, S. A.

Gran Vía, 12.—Valencia

Nogués, S. A.

Calle de Colón, 7.—Valencia



# DEPORTES

## Noticario deportivo y comentarios del momento

El domingo próximo, serán nuestros huéspedes los equipos del Oviado.

Dicen que Lángara ha declarado que tiene el propósito de quedar frente al Valencia mejor que Sañudo.

No ponemos en duda que Lángara sea un buen delantero, ni que el domingo pueda llegar a jugar con acierto y arrojo. Pero lo que ponemos en cuarentena, es que mejore la actuación de Sañudo. Este, por lo menos, aunque a última hora, logró batir a Nebot. Veremos si Lángara lo consigue.

Y no es que esto constituya una gran dificultad. Porque con impulsar el balón hacia la puerta y procurar que entre en la red, asunto terminado.

¿Ven ustedes cuán fácil es marcar un goal?

Pues bien; con todo, y con tener tan poco de particular, dudamos que Lángara lo consiga.

Claro que hemos de hacer una salvedad, y es la de que Nebot tenga una tarde como la que tuvo contra el Madrid, y que, desde luego, esté tan bien asistido por sus defensas, como lo estuvo entonces.

Ahora que, a lo mejor, con afeitos y todo por parte de los nuestros, la cosa no queda en uno, sino que...

Bueno, el domingo hablaremos. Claro que esta cuenta se la puedo haber hecho Lángara y no aventurar juicios temerarios, no por nosotros, sino por Sañudo.

En Valencia hemos visto siempre con simpatías a los ovetenses. Y a Lángara, por cierto, ha sido a uno de los que más afectuosamente ha tratado el público valenciano.

Pues bien; por esta vez podemos contar, desde luego, con que serán tratados con la misma solicitud que en anteriores visitas.

Decimos esto, porque no vaya a creerse Lángara que le guardamos el menor rencor por esas declaraciones que se le atribuyen, que a lo mejor, ni las ha hecho, ni mucho menos, aunque nada tienen de particular.

Aun en el supuesto de que haya dicho que dará ante nuestros jugadores mayor rendimiento que Sañudo, es una cosa muy legítima que tenga aspiraciones de superioridad sobre los otros.

Lo que falta es que lo demuestre. Y si lo demuestra, y en buena lid merezca nuestro aplauso se lo tributaremos.

A propósito de lo que ayer dijimos que los cronistas de Madrid, por desparistar, tomaban a chirimoya lo ocurrido en Mestalla, a continuación insertamos un recorte de «El Liberal».

Dice así: «Hemos hablado con un testigo presencial de la horrenda catástrofe».

Fue uno de esos partidos alegres y confiados del Madrid. La máquina funcionaba a la perfección; pero los del Valencia tenían más ganas de vencer. Nuestras combinaciones eran clásicas, de belleza griega, si es que los griegos jugaban al football; pero los malditos valencianos, sin practicar un juego tan reposado como el nuestro, ensayaban con éxito casi todo lo que intentaban y es que no tuvimos suerte. Verá usted: tiramos cinco veces a goal. Marcamos una. Pues bien; si llegan a entrar los otros, pues ganamos por cinco a cuatro.»

Y este otro, brevísimo, del «Padre Gafo II», también de «El Liberal»:

«Me he enterado de quién tiene la culpa de los cuatro a uno de Mestalla: El Valencia.»

¡Oh! Si hubiera sido al revés, nos hubiesen empalagado de seriedad. ¡Más vale así! El buen humor disipa los males.

¡Que aproveche la alegría y que sea duradera!

Los del Athletic se han alegrado de la derrota del Madrid en Mestalla.

¿Pero saben ustedes por qué? Porque así se libran por una temporada de la mordacidad, patosa a ratos, de los madrildistas.

Ahora, imaginando lo que les ocurriría a los suyos en Valencia no tienen tiempo de pensar en los demás.

A míster, que ya estaba un rato largo con humor de perros, le vio ron sonreír el domingo por la noche, socarronamente.

Estos ingleses, dentro de su seriedad, tienen también cosas mortificantes.

En cambio, Paco Brú, el señor Paco, como si se hubiese dejado la jovialidad en Mestalla, deambula por las calles de Madrid con gesto taciturno y melancólico.

Pero en fin, todo pasará: la sonrisa del uno y la tristeza del otro. Y las aguas volverán a su cauce normal. Porque no confiamos nosotros en un desbordamiento de efectos desastrosos.

El domingo se vengará el Madrid contra el Barcelona. Como si lo estuviéramos viendo.

Los azulgrana catalanes van a pagar el pato.

¡Como si ellos tuvieran culpa de lo ocurrido en Mestalla!

Ya lo sabéis, barcelonistas. Id prevenidos, y a pagar de salida. Que el que pega primero, pega dos veces.

Como el Valencia, que les pegó primero, y después.

Del Gimnástico nada sabemos. Desde el domingo que están con el pico debajo del ala. Como pajarracos en la muda. No dicen ni pío.

¡No hay para tanto, muchachos! ¡Animo, y ya vendrán tiempos mejores!

En futbol, las cosas suelen tener frecuentes variaciones. Lo único permanente en la vida, es la muerte. Y vosotros no estáis todavía, ni mucho menos, en el último trance.

El Levante alineará el domingo, en la ciudad de las palmeras, el equipo completo. O al menos, ese es el propósito de los levantinos.

De ser ello posible, pudiera darse el caso de regresar a Valencia con los puntos del triunfo.

Y esa es la idea. ¿Verdad, graue ros?

Nos lo suponíamos. Pues suerte, y a no quedar defraudados.

El domingo se enfrentarán en la ciudad del Guadalquivir, los dos paisanos. Sevilla y Betis jugarán por vez primera en este torneo liguero. El encuentro se librará en los terrenos del Sevilla.

Ni que decir tiene que entre los aficionados sevillanos existirá la mayor emoción y el interés máximo. Y en España entera la expectación por el resultado técnico del match, será extraordinaria.

¡Con las ganas que tienen muchos de que el Betis hincque el pico! Y entre todos, el Madrid es el que más la gozará.

Ahora que también tendría gra

cia que el Betis venciese al Sevilla y el Madrid perdiera contra el Barcelona.

Que todo podría ser. El infortunio de las huestes del señor Paco llegaría al límite máximo.

H. GIMENEZ.

### CAMPO DEL ESTADIUM Stadium, 1-Cid (I.), 1

El domingo, a las diez de la mañana, tuvo lugar este encuentro, el cual terminó con el justo empate a un tanto.

Marcaron: García, por el Cid, y por el Estadium, su delantero centro.

Por los «peques» del Cid se distinguieron Auir, Espada y Carbonilla, y por el Estadium la línea media y portero.

El C. D. Cid se alineó: Espada, Roca I, Roca II, Genovés, Auir, Martínez, López, Juan, Carbonilla, Castelló y García.

### Trabajadores del pantano Blasco Ibañez, 3-Benagéber, 2

Con un aire formidable se jugó el domingo un partido de desafío entre los locales y una selección de obreros del pantano de Blasco Ibañez, venciendo los trabajadores por tres a dos.

Hizo el saque el Blasco Ibañez y comenzó el juego a un tren formidable.

A los 20 minutos los blasquistas marcan el primer goal, obra del interior derecha Amiguet, de Nules, y a los cuarenta minutos el segundo, por el defensa Paradis, de penalty.

Terminó el primer tiempo con dos a uno en favor de los blasquistas.

En el segundo tiempo salen los locales decididos por la victoria.

A los treinta y cinco minutos marca el goal de la victoria Amiguet, terminando el partido con el resultado de tres a dos a favor de los blasquistas.

Los locales, al finalizar el encuentro, obsequian a los blasquistas con un lunch.

### CAMPO DE LEVANTE Banco de Vizcaya, 0-Blasco Ibañez, 2

El pasado sábado, en este campo se celebró un interesante partido de futbol por la gran codicia que pusieron ambos equipos en la lucha, resultando vencedor el once del Blasco Ibañez, aunque el resultado no fué fiel reflejo del partido.

Los goajs fueron obra de bonitas combinaciones de toda la delantera, marcados por Roig.

El equipo Blasco Ibañez alineó a Carmona, Euskalduna, Navarro, Catalá, Ljácer, Arzaga, Vivó, Miró, Roig, Cauri I y Cantó II.

EN SILLA

### Catarroja (I.), 5-Silla (R.), 2

En el campo de Luciano, de Silla se jugó un partido de revancha entre los equipos arriba citados.

El partido terminó con el resultado de cinco a dos a favor de los visitantes, pues dominaron, en todo el curso del encuentro, especialmente en el primer tiempo.

Destacaron todos por el equipo vencedor.

A pesar del mal tiempo, asistió bastante público.

### CAMPO DEL SAGUNTO Campeonato eléctrico Preselección Lute

Como se había anunciado, el pasado sábado se celebró este partido en el campo del Sagunto, que

dió como resultado la victoria de los rojos, por dos a uno.

La superioridad de éstos fué tan indisputable, que el partido transcurrió todo en el área de penalty de los de «facturación».

Los dos goajs de los «rojos» fueron conseguidos tras soberbias jugadas.

El tanto de los de «facturación» fué producto de un penalty que «regajó» el árbitro y que el puerta rojo dejó pasar agitando la gorra, al grito de ¡Hurra los del Facturación!

Por los rojos, todos bien, sobresaliendo Reig, que fué el mejor de los 22; por los de Facturación, Huertas, Pajo, Albar, Aparisi y Sarti.

El equipo vencedor se alineó como sigue: Calliós, Lerne, Fernández, Sanchis, Navarro, Miralles, Azorin, Reig, Acañiz, Nardaj y Congost.

### GALGOS CANODROMO DE VALLEJO

#### Las carreras de ayer tarde

Acudió bastante público a pesar del mal tiempo. Diéronse los siguientes resultados:

Primera carrera, a 475 yardas, 115a velocidad.—Primer, Black-Bullet, en 31 segundos 45. Segundo, Woodland; tercero, Fatty.

Segunda carrera, a 475 yardas, velocidad.—Primer, King, en 30 segundos 35; segundo, Fuley.

Tercera carrera, a 475 yardas, velocidad.—Primer, Elastic, en 29 s. 15; segundo, Wicket II.

Cuarta carrera, a 475 yardas, 115a velocidad.—Primer, Blackhill-Boy, en 29 s. 15; segundo, Fancy Rosebud.

Quinta carrera, a 500 yardas, velocidad.—Primer, Queen of The Laurels, en 30 s. 35; segundo, Knochemore Saint.

Sexta carrera, a 475 yardas, varillas (primera de la quiniela).—Primer, Miss Vinarra, en 33 s. 15; segundo, Zaquin.

Séptima carrera, a 500 yardas, velocidad.—Primer, Clavel, en 32 segundos 25; segundo Esmeralda.

Octava carrera, a 500 yardas, velocidad.—Primer, St. Rocco, en 31 s. 45; segundo, Handy-Ben.

La quiniela fué ganada por los galgos vencedores de las carreras sexta y séptima, Miss Vinarra y Clavel, respectivamente, y se cotizó a 1440 pesetas.

### CICLISMO

La Peña ciclista Soleret organiza para los días 2, 3 y 4 de Febrero una excursión al Sajto de Mijares, con motivo de las fiestas en dicho pueblo.

La salida se verificará a las siete horas de mañana sábado, del local social, Unión Ferroviaria, número 29.

Se invita a los socios y simpatizantes aficionados al deporte del pedal, rogándose la puntual asistencia.

### UNA CARRERA REGIONAL PARA NO FEDERADOS

El domingo se celebrará una carrera regional organizada por el ex corredor Francisco Delás.

La carrera comenzará frente a la casa del organizador, sita detrás de la granja del Hospital, hasta la Cruz Cubierta, donde se dará la salida oficial, pasando luego por Catarroja, Silla, Picasent, Venta Cabrera, Monserrat, Real de Montroy a Turis, Godella, Calicanto, Ventas Poyo, Cuart, Mislata al Camino de Tránsitos, frente a casa Barona, donde estará la meta final. Un total de 70 kilómetros.

Hay concedidos varios premios. Las inscripciones deben hacerse en la alquería Chineret, domicilio del organizador.

### EXCURSIONISMO

#### Excursión a la nieve

Ante la afición creciente que el deporte de la nieve ha adquirido en nuestra capital, El Ski Club Valenciano y la Sociedad Valenciana Fomento del Turismo, han organizado una excursión a Puebla de Valverde y el Javalambre para el domingo. Siendo limitado el número de plazas, se cerrará el plazo de admisión a las 19 horas de hoy viernes.

Para toda clase de detalles, en las oficinas de turismo, situadas en la calle de la Sangre, bajos del Ayuntamiento.

### BOXEO

#### Una velada para mañana en el teatro El Clarín, de Liria

Mañana sábado por la noche, en el local del teatro El Clarín, de Liria, se celebrará, organizada por la Sociedad Deportiva Martínez Fort, una reunión de boxeo que promete ser interesantísima.

En el combate cumbre de la mis ma, reaparecerá ante su público el ídolo local Vicente Vinalra, campeón de Levante de los ligeros, quien tendrá como adversario al notable boxeador valenciano Emiliano Zamorra.

En la pelea de semifondo el excelente boxeador profesional Ignacio Gómez, también de Liria, será enfrentado a Francisco Chisbert, el maravilloso peso pluma de Martínez Fort.

Melión Mesas, el científico peso gallo, será opuesto al duro púgil catalán Domingo.

También el formidable puncheur García Peralta, tendrá que

sólo **90** céntimos



Ni un céntimo más le costará la nueva cajita de bolsillo, que lanza al público el LABORATORIO RICHELET y que contienen sus célebres

# PASTILLAS

Son tan indispensables como el abrigo u otra prenda de invierno destinada a conservar el calor del cuerpo pero que no impide los estragos del frío y de la humedad en las vías respiratorias. Su porte no deforma los bolsillos como los encendedores o llaveros y ocupa el sitio de un pequeño cuaderno de notas. En el bolso de las señoras es un objeto imprescindible que ni pesa ni abulta.

Con una Pastilla Richelet en la boca no temá usted la salida de casa ni el contacto con el frío de la calle al abandonar un local cerrado, los templos, las salas de espectáculos, etc. No sentirá la molestia del aire viciado por exceso de calefacción o por ventilación insuficiente, ni correrá el peligro de un resfriado en trenes, tranvías, autobuses u otros vehículos donde las corrientes de aire son inevitables.

Con una Pastilla Richelet se protegerá contra la tos, los catarros, afeciones a la garganta y a los pulmones y evitará la mala impresión que producen los aprensivos cubriéndose la boca con bufandas o pañuelos, creyendo alejar así el peligro de la gripe, bronquitis y males de garganta y, dando la sensación de hallarse enfermos.

Las Pastillas Richelet tienen un sabor agradable, no cansan el estómago, son aromáticas y de excelente ayuda para la digestión. Favorecen las secreciones eliminatorias; calman los sofocos y ataques de tos; hacen desaparecer las irritaciones de garganta y preservan las vías respiratorias contra la repetición de tales enfermedades.

Los ancianos, adultos y niños propensos a bronquitis o resfriados, y todo aquel que por sus deberes o aficiones esté expuesto a los cambios bruscos de temperatura, deben proteger sus vías respiratorias con las Pastillas Richelet.

Con una Pastilla Richelet en la boca no temá usted la salida de casa ni el contacto con el frío de la calle al abandonar un local cerrado, los templos, las salas de espectáculos, etc. No sentirá la molestia del aire viciado por exceso de calefacción o por ventilación insuficiente, ni correrá el peligro de un resfriado en trenes, tranvías, autobuses u otros vehículos donde las corrientes de aire son inevitables.

Con una Pastilla Richelet se protegerá contra la tos, los catarros, afeciones a la garganta y a los pulmones y evitará la mala impresión que producen los aprensivos cubriéndose la boca con bufandas o pañuelos, creyendo alejar así el peligro de la gripe, bronquitis y males de garganta y, dando la sensación de hallarse enfermos.

Las Pastillas Richelet tienen un sabor agradable, no cansan el estómago, son aromáticas y de excelente ayuda para la digestión. Favorecen las secreciones eliminatorias; calman los sofocos y ataques de tos; hacen desaparecer las irritaciones de garganta y preservan las vías respiratorias contra la repetición de tales enfermedades.

Los ancianos, adultos y niños propensos a bronquitis o resfriados, y todo aquel que por sus deberes o aficiones esté expuesto a los cambios bruscos de temperatura, deben proteger sus vías respiratorias con las Pastillas Richelet.

Con una Pastilla Richelet en la boca no temá usted la salida de casa ni el contacto con el frío de la calle al abandonar un local cerrado, los templos, las salas de espectáculos, etc. No sentirá la molestia del aire viciado por exceso de calefacción o por ventilación insuficiente, ni correrá el peligro de un resfriado en trenes, tranvías, autobuses u otros vehículos donde las corrientes de aire son inevitables.

Con una Pastilla Richelet se protegerá contra la tos, los catarros, afeciones a la garganta y a los pulmones y evitará la mala impresión que producen los aprensivos cubriéndose la boca con bufandas o pañuelos, creyendo alejar así el peligro de la gripe, bronquitis y males de garganta y, dando la sensación de hallarse enfermos.

Las Pastillas Richelet tienen un sabor agradable, no cansan el estómago, son aromáticas y de excelente ayuda para la digestión. Favorecen las secreciones eliminatorias; calman los sofocos y ataques de tos; hacen desaparecer las irritaciones de garganta y preservan las vías respiratorias contra la repetición de tales enfermedades.

Los ancianos, adultos y niños propensos a bronquitis o resfriados, y todo aquel que por sus deberes o aficiones esté expuesto a los cambios bruscos de temperatura, deben proteger sus vías respiratorias con las Pastillas Richelet.

Con una Pastilla Richelet en la boca no temá usted la salida de casa ni el contacto con el frío de la calle al abandonar un local cerrado, los templos, las salas de espectáculos, etc. No sentirá la molestia del aire viciado por exceso de calefacción o por ventilación insuficiente, ni correrá el peligro de un resfriado en trenes, tranvías, autobuses u otros vehículos donde las corrientes de aire son inevitables.

Con una Pastilla Richelet se protegerá contra la tos, los catarros, afeciones a la garganta y a los pulmones y evitará la mala impresión que producen los aprensivos cubriéndose la boca con bufandas o pañuelos, creyendo alejar así el peligro de la gripe, bronquitis y males de garganta y, dando la sensación de hallarse enfermos.

Las Pastillas Richelet tienen un sabor agradable, no cansan el estómago, son aromáticas y de excelente ayuda para la digestión. Favorecen las secreciones eliminatorias; calman los sofocos y ataques de tos; hacen desaparecer las irritaciones de garganta y preservan las vías respiratorias contra la repetición de tales enfermedades.

Los ancianos, adultos y niños propensos a bronquitis o resfriados, y todo aquel que por sus deberes o aficiones esté expuesto a los cambios bruscos de temperatura, deben proteger sus vías respiratorias con las Pastillas Richelet.

Con una Pastilla Richelet en la boca no temá usted la salida de casa ni el contacto con el frío de la calle al abandonar un local cerrado, los templos, las salas de espectáculos, etc. No sentirá la molestia del aire viciado por exceso de calefacción o por ventilación insuficiente, ni correrá el peligro de un resfriado en trenes, tranvías, autobuses u otros vehículos donde las corrientes de aire son inevitables.

Con una Pastilla Richelet se protegerá contra la tos, los catarros, afeciones a la garganta y a los pulmones y evitará la mala impresión que producen los aprensivos cubriéndose la boca con bufandas o pañuelos, creyendo alejar así el peligro de la gripe, bronquitis y males de garganta y, dando la sensación de hallarse enfermos.

Las Pastillas Richelet tienen un sabor agradable, no cansan el estómago, son aromáticas y de excelente ayuda para la digestión. Favorecen las secreciones eliminatorias; calman los sofocos y ataques de tos; hacen desaparecer las irritaciones de garganta y preservan las vías respiratorias contra la repetición de tales enfermedades.

Los ancianos, adultos y niños propensos a bronquitis o resfriados, y todo aquel que por sus deberes o aficiones esté expuesto a los cambios bruscos de temperatura, deben proteger sus vías respiratorias con las Pastillas Richelet.

Su estómago lo necesita



● Ensáyelo y verá cómo sus digestiones se normalizan, desapareciendo el dolor de estómago, acidez, sensación de peso, aguas de boca, tendencia al vómito, etc., etc.

● Uselo con la seguridad de que jamás perjudica, por lo que es el medicamento preferido por la clase médica desde hace medio siglo.

ELIXIR ESTOMACAL

**SAIZ DE CARLOS**

Mañana hoy mismo un frasco, que encontrará en cualquier farmacia. Su precio es sólo de pesetas 5,85, timbres incluidos.

emplearse a fondo si no quiere sufrir un serio tropiezo frente a Aguado, boxeador de magnificas condiciones asimilativas.

Como final se celebrará una exhibición de cultura física y box entre los campeones de Levante, Anaya y Aguilar, con el pequeño Antonio García, futuro as de nuestro pugilismo.

### TIRO DE PICHON EN BENIFAYO Campeonato local

El concurso que se celebró el pasado domingo constituyó un verdadera día de prueba para los aficionados. El aire norteño que además de frío soplaban con gran fuerza, hizo que los cerros mudearan más que de costumbre, habiendo tirador que ni tan sólo pudo estrenar su encasillado con el disco colorado.

Y vaya con los palomos! Al dejarlos el colombar de la mano se sacudían el plumaje y ¡zas!, al tomar el aire de costadillo se lanzaban al espacio como una flecha, mientras el tirador, desorientado, buscaba vanamente el blanco.

La concurrencia, a pesar del frío, fué bastante numerosa, lo que prueba la enorme afición que existe por este deporte.

Quedó campeón absoluto don José Clérigues Andreu, con 8/12. Este joven y distinguido tirador causó muy buena impresión por su estilo pronto y rápido, cosa que encuadró perfectamente en un día como el del domingo.

Esperamos que en los próximos campeonatos regionales ratifique su actuación del domingo, con lo que Benifayó podrá añadir uno más a los excelentes tiradores con que cuenta.

La clasificación general fué la siguiente:

Copa del excelentísimo Ayun-

tamiento de Benifayó: don José Clérigues Andreu, 8/12.

Copa de la Peña El Perdigon: don José María Raga Duart, alcalde de la localidad, 7/12.

Don Vicente Ciscar, 7/12.

Don Salvador Galdón Peris, 6/12.

Don Carlos Martínez, 6/12.

Don José Climent, 6/12.

Don Luis Cabrelles, 6/12.

Don Gabriel Mari, 6/12.

Don Pascual Cardete, 6/12.

Don Enrique Galdón, 5/12.

Y así sucesivamente, hasta 45 escopetas que se clasificaron con premio, de las 67 que tomaron parte.

Los colombar de Carlet y Alginet cumplieron muy bien su cometido, anotándose un gran triunfo.

Nuestra enhorabuena al campeón y a la comisión organizadora de este concurso que constituyó un gran éxito.

ROTTWEIL.

Con la información que antecede, inaugura nuestro colaborador «Rottweil» sus informaciones de este deporte, cuyo campeonato, próximo a comenzar, resultará interesante para los aficionados de Valencia y la provincia.

«Rottwil», pseudónimo que para dichas informaciones ha adoptado el excelente aficionado José Perera, tiene el pro-

pósito de insertar, con todo detalle el resultado de todos los concursos regionales.

Dada la competencia e imparcialidad del señor Perera, «Rottweil», no dudamos de que esta parte de nuestra sección deportiva será del agrado de los aficionados.

### Cooperativa de Casas Baratas de la Asociación de la Prensa Valenciana

En cumplimiento de un acuerdo de la junta general últimamente celebrada, se pone en conocimiento de los periodistas a quienes interesa el asunto, que hoy viernes, día 1 de Febrero, se reunirá de nuevo la general para cubrir las vacantes de socio a que haya lugar. Los periodistas que deseen ingresar en la Cooperativa deberán pasar por el local de la Asociación para conocer las condiciones en que han de fundamentar la solicitud para su ingreso en la Cooperativa.

Mosaicos Sandalinas y teja alicantina

Avenida Puerto, 6. Tel. 10.241

# ANIS RIOS

# Espectáculos

## TEATRO PRINCIPAL

Compañía cómica  
**MORA-ESPANTALEON-BARROSO**  
 TODOS LOS DIAS  
 BUTACA, 1'50 — GENERAL, 0'25

HOY VIERNES  
 A las 10'15 noche:  
**Soy un sinvergüenza**  
 Clamoroso éxito de risa

Mañana, tarde y noche: «Los hijos artificiales». Butaca, 1'50 pesetas.

## TEATRO RUZAFÁ

Espectáculos Rambal  
 Hoy, a las seis tarde y 10'15 noche:  
 La obra de gran éxito  
**El manuscrito de una madre**  
 Escenificación de la novela del mismo título, que actualmente publica «El Mercantil Valenciano»

Mañana, tarde y noche:  
**El manuscrito de una madre**  
 Martes 5, sensacional reposición:  
**El Mártir del Galvario**

## ESLAVA

Compañía MARTI-PIERRA  
**Butaca, 2 pesetas**  
 Hoy y todos los días, a las 6'15 tarde y 10'15 noche

**LA PAPIRUSA**  
 El mayor éxito teatral del año  
 LA PAPIRUSA, la obra que agota las localidades tarde y noche  
**Butaca, 2 pesetas**



HOY MIERCOLES  
 A las seis tarde y 10'15 noche:  
**MISS KAKAU**  
 Graciosa interpretación y la revista de gran actualidad

**Pepico Valencia**  
 En dos actos

## Teatro Alkazar

Compañía titular Lupe Rivas Cacho  
**SEMANA EXTRAPOPULAR**  
 Tarde, butaca, UNA peseta. Noche, 1'50

A las 6'15 tarde:  
**La viudita, se quiere casar**  
 Fin de fiesta

A las 10'15 noche:  
**Estreno en España de la farsa cómica en tres actos, de José de Lucio, «PATOLLAS», «as» de la pantalla.**  
 Escrita expresamente para Lupe Rivas Cacho.  
 Fin de fiesta

## Salón Novedades

Mañana sábado:  
 ¡Gran acontecimiento!  
**DOS ESTRENOS, DOS**  
 La que fa la lley  
 De B. España y Espi Marco  
 Y la astracana en dos actos  
**¡Fes un milacre, San Rocl**  
 Original de Leopoldo G. Blat y F. Muñoz.  
 ¡Precios populares!  
 Butaca, una peseta—General, 0'30 ptas.

## CINE DORE

El más perfecto en proyección y sonoridad  
 Sesión continua desde las 3'30 tarde:  
**REVISTA PARAMOUNT**  
 Variedades (en dos partes)  
**DIBUJOS (Popeya)**  
**LA DOLOROSA**

## Cine Versailles

Donde mejor se oye  
**DIBUJOS SONOROS**  
**FIEL A UNA MUJER**  
 Gran asunto interesante  
**VUELO NOCTURNO**  
 hablada en español

Por Clark Gable, Elen Hayes, Jhon Barrymore y Mirna Loy

**EL ALTAR DE LA MODA**  
 Millares de artistas, con diferentes trajes modelos, lujo aparatoso; cantada.  
 Nota: No deje usted de ver esta maravillosa obra.

## FRONTON VALENCIANO

Hoy viernes, día 1 Febrero 1935-Tarde, a las cinco en punto, dos partidos  
**Fidel-Chiquito Erdoza** contra **Orio-Sarasola**  
**Zulaica-Guisasola** contra **Verdasco-Solozábal**

Noche, a las 10'15, dos partidos:  
**Aramendi-Navarrete** contra **Miguel-Arrate**  
**Satur-Basurco** contra **Cantabria-Echenique**

Mañana sábado, tarde y noche, grandes partidos. Detalles por carteles.

## COLISEUM

Hoy, a las cinco tarde y 9'15 noche:  
 Inmenso éxito del EXTRAORDINARIO PROGRAMA  
**SUCEDIO UNA NOCHE**  
 Interesante comedia, por Clark Gable y Claudette Colbert  
 Solemne reposición de  
**CLEOPATRA**  
 La única película que ha tenido el honor de estrenarse en dos salones a la vez.—El espectáculo más grandioso presentado hasta hoy, interpretado maravillosamente por Henry Wilcoxon y Claudette Colbert.—**Hablada en español.**—Completan el programa otros asuntos cortos.—NOTA: Esta empresa sigue sin anunciar sus programas por Unión Radio Valencia.

Semana próxima: **E CANDALOS ROMANOS**, por Eddie Cantor

## BALKISS

Mañana sábado, a las diez noche  
**Celebrará gran baile en la magnífica pista de su Salón de fiestas - Orquesta Balkiss**  
 Distinción — Confort — Esplendor  
 Plaza de Pertusa, 7 - Ráfal, 1 - Beata, 3 - Flor de Mayo, 14

## Dancing Alkazar

Ribera, 2 — Teléfono 16.647  
 Todos los días, sesiones seis tarde y once noche.—25 bailarinas de salón, 25. Exito de Isabella Vila, Blanquita Di Or, Rosita del Valle. Orquestas Kleys Pérez.—Gran rebaja de precios en todas las consumiciones.—Sábado, día 2 Febrero: Solemne fiesta en honor al cumpleaños de la escultural estrella MARI SOL.—Próximo lunes, debut de la estrella MATILDE SANTACRUZ.

## SHANGHAI

**Cabaret de noche**  
 Presenta a la estrella de baile:  
**Marisa Cobián**

Catedral de las variedades - Belleza Arte - Frivolidad  
 Actúan con éxito: Albertina, Feli Aragón, Rosita Levante, Isabelita Imperio, Bella Trinita, y la estrella cañí, Lolita Blanco. HOY, gran acontecimiento artístico: **MARUJA TOMAS**, sublime estrella del arte frívolo, única en su género. Sábado, debut: **Lolita Ló, Mar a Fernanda**, estrella frívola, y la estrella de la canción **arv Carmen**.

## EXTASIS

Todo esto **Conchita Martínez** voz de platino. Lo nunca visto en Valencia Hoy, en la audición de sobremesa de Unión Radio Valencia, actuará **CONCHITA MARTINEZ**

## EDEN CONCERT - Barcas, 7

Todos los días, cuatro tarde y diez noche, programa cumbre de variedades  
 Hoy, el acontecimiento arístico más grande de Valencia:  
**Cepero | Pastora | Marchena**  
**Niña de la Puebla | Imperio | Niña de los Peines**  
 Todo esto **Conchita Martínez** voz de platino. Lo nunca visto en Valencia Hoy, en la audición de sobremesa de Unión Radio Valencia, actuará **CONCHITA MARTINEZ**

## Mundial Cinema

Maestro Aguilar, 31, Tranvías 6 y 7 a la puerta.—Cine sonoro  
 Hoy, sensacional programa  
 No temas el amor  
 Deliciosa opereta, por Liane Haid  
**Doña Francisquita**  
 Hablada y cantada en español  
**Asesinato en la terraza**  
 Emocionante superproducción  
 M. G. M., hablada en español, por Warner Baxter y Mirna Loy  
 Dibujos sonoros

## Cinema Goya

A las cinco tarde y 9'30 noche:  
 El himno de la victoria  
 Por Olga Schekova  
**TEMPESTAD**  
 DIBUJOS SONOROS

El éxito más rotundo y resonante de la temporada:  
**El negro que tenía el alma blanca**  
 Hablada y cantada en español, por Antonieta Colomé, Marino Barreto y el as de los cantadores Angellilo



Nueva empresa  
 Sesión continua desde 4'30

## El mundo es mío

(Hazñas de un hombre invisible)  
 Genial creación de Harry Piel  
 El atrevido vodevil francés

## El sexo débil

Victor Boucher y Marguerite Moreno  
 Nota: Durante la presente semana, diariamente, será sorteada a las ocho y a las once, entre los espectadores presentes, una máquina de fotografía, marca NO-TOX, con objetivo Kodak, sirviendo para este sorteo la numeración de las entradas; dicho objeto deberá ser retirado por el espectador en el momento mismo del sorteo, pues caso contrario volverá a ser sorteado.

## Cine Ideal

Butaca, 0'50—General, 0'30  
 EXITO — EXITO — EXITO  
 DE TODO EL PROGRAMA  
 Bonitos dibujos sonoros, por POMPEY  
 Los gangsters del aire  
 Sensacional y emocionante película sonora, de largo metraje, por Douglas Fairbanks (hijo)  
**CIVISMO**  
 Grandioso drama de largo metraje, totalmente hablado en español, por Mary Brian y Richard Arlen  
 Dos mujeres y un don Juan  
 Película totalmente hablada y cantada en español. Letra de Alberio Insúa y Fernández de Sevilla. Música del maestro Calleja. Interpretada por Consuelo Cuevas, Enriqueta Palma, Rosario Rojo, Gaspar Campos, Luis Llanza y el graciosísimo Antonio Gil «Varillas»

## OLYMPIA

Hoy, a las seis tarde y 10'15 noche:  
 EXITO ROTUNDO!  
 CLARK GABLE  
 con  
 MYRNA LOY, en

## HOMBRES EN BLANCO

Es un selecto «Film» METRO  
 Hablado en español  
 La sesión empieza con otras películas.

## Metropoli

Hoy, 5 tarde y 10 noche:  
**ESTRENO**  
 de la versión española  
**GENA A LAS 8**

## Jean Harlow, John Barrymore, Wallace Beery, Marie Dressler, Magde Evans, Edmund Lowe

Un film tan grande como sus estrellas  
 Hablada en español  
 Una superproducción Metro Goldwyn Mayer  
 Completarán el programa otras películas.

## CAPITOL

A las seis tarde y 10'15 noche:  
 EXITO GRANDIOSO  
 de la primera producción nacional PERFECTA

## CRISIS MUNDIAL

Director: BENITO PEROJO  
 Intérpretes:  
 ANTONITA COLOME  
 MIGUEL LIGERO  
 RICARDO NUÑEZ  
 LUNES PRÓXIMO  
 Un film ADMIRABLE Y...  
 ¡ADMIRABLE!

## Dvelyn Venable

Los alumnos de la Escuela Superior de Trabajo, de esta ciudad, que se hallan verificando los ejercicios de revávida de técnico industrial electricista, se servirán presentarse hoy viernes, a las 18 horas, ante el tribunal correspondiente.

El domingo celebrará su junta general ordinaria el Colegio Oficial del Secretariado Local, figurando en el orden del día interesantes asuntos, entre otros, renovación parcial de su junta de gobierno.

Se ruega a los señores colegiados que puedan hacerlo asistan a una reunión privada para cambiar impresiones que se celebrará mañana sábado, a las cuatro de la tarde, en el propio local del Colegio.



## LIRICO

Hoy, a las seis tarde y diez noche:  
 Enorme éxito de la gran revista musical

## El crimen del Vanities

La más perfecta conjunción de música, belleza, dinamismo, fastuosa presentación y hermosas mujeres  
 Interpretada por  
**Carl Drissor**  
**Jack Oakie**  
**Victor Mc Laglen**  
 y  
**Duque ELLIGTON**  
 Con su famosa orquesta

Completan el programa, otras películas de corto metraje de excepcional interés.

Nota: Esta empresa no anuncia sus programas por UNION RADIO VALENCIA.



## Cine Avenida

Hoy, a las cinco tarde y 9'30 noche:  
 Exito del FANTASTICO PROGRAMA  
**Sábado de juguera**  
 Por Nancy Carroll  
**Atlántic Hotel**  
 Por la traviesa Anny Ondra  
**Hollywood, conquistado**  
 Film hablado en español, con Spencer Tracy, Pat Peterson y Jhon Boles  
 Una deliciosa comedia con bonita música y preciosas canciones

Nota: Esta empresa no anuncia sus programas por UNION RADIO VALENCIA.

Semana próxima: A petición del público solemne reposición de «La hermana San Sulpicio».

## Gran Teatro

CINE SONORO  
 Hoy, 5'30 tarde y 9'30 noche:  
**La isla de los Cisnes**  
 Cultural  
 Exitazo del sensacional asunto  
**Hacia las alturas**  
 Imensa creación de la famosa **Katharine Hepburn**  
**NOTICARIO FOX**  
 Otro éxito de la preciosa opereta  
**Canción de primavera**  
 Suceso de los grandes cantantes de la Opera de Berlín  
**Claire Fuchs y Marick Weiras**  
 Lunes: «Un crimen en la noche» (un film de PABST).  
 Pronto: «La portera de la fábrica», novela de Xavier de Montepin.

## QUIZO

Hoy, a las seis tarde y 10'15 noche:  
 EXTRAORDINARIO EXITO  
**BERTA SINGERMAN**  
 en la película Fox

## Nada más que una mujer

Hablada en español con Juan Torera, Luana Alcañiz y Julio Villarias  
 Lunes próximo, estreno sensacional:  
**El último vals de Chopin**

## BICARBONATO DOCTOR GREES

Preferido por su pureza. Farmacia plaza de Santa Catalina, núm. 4.

## NOTICIAS

Telegrama factijado por la casa Bonicaz, García Lloréns y Compañía:  
 «El día 30 de Enero fueron transbordados en Hendaya los vagones de manajas que a continuación se expresan:»

**PECTORAL MOLINER, cura radicalmente catarros, gripe, tos, etc.**

Los alumnos de la Escuela Superior de Trabajo, de esta ciudad, que se hallan verificando los ejercicios de revávida de técnico industrial electricista, se servirán presentarse hoy viernes, a las 18 horas, ante el tribunal correspondiente.

El domingo celebrará su junta general ordinaria el Colegio Oficial del Secretariado Local, figurando en el orden del día interesantes asuntos, entre otros, renovación parcial de su junta de gobierno.

Se ruega a los señores colegiados que puedan hacerlo asistan a una reunión privada para cambiar impresiones que se celebrará mañana sábado, a las cuatro de la tarde, en el propio local del Colegio.

## Teatrales

### TEATRO LIBERTAD

En este favorecido teatro se preparan grandes funciones para mañana sábado y el domingo, representándose las obras de gran éxito «Doña Francisquita», «Luisa Fernanda», «La favorita del rey» y «El padrino de la Petra».

Estas obras las cantará el divo tenor Adolfo Sirvent y las notables tiples Paloma Escanilla y Amparo Alarcón; con estos eminentes cantantes y la compañía que con tanto acierto dirige el popular primer actor Albert López, es de esperar todo el excelente conjunto y presentación de las obras, que sea un acontecimiento económico y artístico.

Digno de aplauso es el esfuerzo de esta empresa, que en este momento de crisis teatral ha sabido formar una compañía lírica de las mejores que hoy ruedan por España, y a este sacrificio corresponde el público llenando el teatro, por lo que empresa y artistas se esfuerzan en corresponder poniendo todo su entusiasmo en la ejecución y presentación de las obras.

### PRINCIPAL

**La gran función benéfica de esta tarde**  
 Esta tarde, a las seis, se celebrará en el teatro Principal una gran matiné organizada a beneficio del Colegio de Huérfanos de Hacienda, tomando parte en ella jóvenes elementos valedadistas de la sociedad valenciana, que pondrán en escena la comedia en tres actos «de los Quintero», «El genio alegre».

Como fin de fiesta, Irene Barroso y Linarés Rivas interpretarán el entremés de los mismos autores «El cuarto de hora».

Dado el altruismo de los fines del acontecimiento, no dudamos será un éxito de público la anunciada matiné.

### EQUIS

En la Avenida de Blasco Ibáñez, entre las calles de En Llop y Cotanda, el auto número 8.013 de la matrícula de Valencia, al ser puesto en movimiento, hizo marcha atrás, irrumpiendo en la acera.

Desgraciadamente pasaba en aquel momento el niño Emilio Balaguer Guesola, de trece años y fue aprisionado contra la pared por el coche.

En el Hospital fué asistida la desgraciada criatura de una fuerte contusión abdominal.

El conductor del coche fué detenido.

## RADIO

### Capítulo de noticias

El ministerio de Comunicaciones francés tiene la intención de transformar la emisora de la Torre Eiffel a fin de que trabaje con una onda conforme al plan de Lucerna. Hasta la fecha, la onda que utilizaba la Torre Eiffel no correspondía al plan de Lucerna. Las obras van a comenzar sin retraso, a fin de que a principios de Abril se puedan iniciar las emisiones de ensayo. En breve, se va a poner en servicio también la emisora francesa Radio P. T. T. Nord (construida en Camphin-en-Carembault) que debe sustituir a la estación de Lille. La emisora de Radio P. T. T. Ouest (en Rennes) que desde el primero de Noviembre está ocupada con emisiones de ensayo, con una potencia de 40 kw., se pondrá también en breve regularmente en servicio.

### OTRO «BICICLEPTOMANO»

A pesar de las numerosas detenciones practicadas por la policía de los que viven de las bicicletas ajenas, todavía anda suelto uno que ayer le dió un disgusto mayúsculo al confiado Alfonso Caro Arce, al sustraerle la bicicleta que dejó abandonada frente a un portal de la calle de Félix Pizcueta.

### LOS QUE PRACTICAN EL PUGILISMO

Ayer hubo un combate amateur en la calle de Bailén, que no estaba autorizado por la Federación Levantina de Boxeo.

No obstante, el resultado fué de los decisivos, pues el vencedor dejó «groggi» a su adversario Emilio Tarrasó Mascarell, dándole un soberbio directo a la mandíbula que le hizo viajar por los espacios siderales a la velocidad de una bala de cañón.

El agresor fué detenido y nó lo declararon vencedor.

Paradojas de la vida.

### DETENIDO

Fernando Menosi fué detenido por la policía, ocupándole hojas clandestinas.

Fuó puesto a disposición del juzgado de guardia.

### ARROLLADA POR UN TRANVIA

Un tranvía de la línea del Grao arrolló en el puente de Aragón a Carlota Barquero Izquierdo, de 63 años, que resultó con contusiones en la pierna izquierda y lado derecho del tórax.

### CHOQUE DE UN CARRO REGIMENTAL CON UN TRANVIA

Anoche, a las once menos cuarto, un carro regimental que se dirigía a prestar servicio de suministro de café a las guardias, chocó con un tranvía de la línea número 8, a la bajada del puente del Real, en la plaza de Tetuán.

Como resultado del accidente, descarrilló el tranvía, saliendo sobre el adquinado seis o siete metros, sufriendo al igual que el carro, desperfectos de consideración.

**GUARDAPOLVOS**  
 Los mejores. Barato de Gracia

# Madrid, Provincias y Extranjero

## En el ministerio de la Guerra

### Lo que dice el Sr. Lerroux

El jefe del Gobierno recibió ayer mañana en el ministerio de la Guerra al ministro de Comunicaciones, al coronel Trucharte, al general Pardo, con una comisión de generales retirados; al presidente y al vicepresidente de la Comisión Gestora de la Diputación de Madrid, y al ex ministro de Justicia señor Cantos.

Luego despatchó con el subsecretario de la Presidencia señor Moreno Calvo.

A la una y media recibió el señor Lerroux a los periodistas y les manifestó que por la tarde sometería a la firma del Presidente de la República los indultos de los reos Pedro Alvarez Bravo, Lucio Bravo Ayuso, Hilario Bermejo Cortal, Wenceslao García Galán, Benigno Prado Romero y Reyes Horacio Romero, condenados a muerte por los sucesos de Calatiblanco.

También firmará Su Excelencia los indultos de los militares Florencio Salamero Maza y Teodoro Ortiz de Landaluce, condenados a muerte, el primero por haber muerto en Vitoria a un cabo más antiguo que él; en cuanto al segundo, proviene su sentencia de la sexta división, que me parece que corresponde a Burgos.

Añadió que había leído en la prensa una noticia acerca del general Barrera, que a su juicio se repite con insistencia maliciosa.

Calificó de totalmente equivocada la información, y dijo que había solicitado datos sobre el particular y que el subsecretario de Guerra le había enviado la siguiente nota:

«El señor Barrera se encuentra en la actualidad procesado en la causa que ante la Sala sexta del Tribunal Supremo se tramita por los sucesos del 10 de Agosto de 1932.

Dicha causa no ha sido aún vista y fallada por el expresado Tribunal.

El estado actual del procedimiento es análogo al de plenario de la jurisdicción militar, habiendo sido ya calificado por las partes y pendiente en la actualidad de admisión de pruebas, y señalamiento de día para la vista del juicio oral en el que habrá de comparecer el señor Barrera como procesado y acusado en la repetida causa.

Respecto a la aplicación de los beneficios de amnistía concedidos por la ley de 24 de Abril de 1934, caso de que procediera, nada se ha hecho, ni cabe hacer, interin no recaiga sentencia en la expresada causa.»

El jefe del Gobierno añadió que el general Barrera ni había reintegrado en el ejército ni había percibido sus haberes.

«Hay que esperar el fallo de la Sala sexta del Supremo, y caso de que sea absolutorio, ya veremos si el señor Barrera se encuentra en condiciones de percibir sus haberes.

Un periodista le preguntó qué había de la combinación de altos mandos militares, y contestó que ignoraba si mañana la tendría ultimada, pues ha de hacer algunas consultas.

Rogó a los periodistas que publicaran íntegra la nota del subsecretario de Guerra, pues la Prensa había comentado esta noticia referente al general Barrera con evidente malicia.

«¿Quizá haya sido con estupor?» dijo un periodista.

«Es posible —contestó el presidente—, pero ese estupor bien pudo inclinarse a la gente a pensar que la noticia no era cierta. Veo que se ha inclinado a todo lo contrario.

Nosotros nos limitamos a cumplir la ley de Amnistía, que para eso se aprobó en las Cortes, y a mí me es igual que alcance al general Barrera que a otros señores.

Preguntado acerca de las penas de muerte de que también se enteró el Consejo de ayer y respecto a las cuales no se acordó proponer el ejercicio de la gracia de indulto, contestó:

«Esta noche tendrán ustedes noticias.

**El defensor del capitán Rojas, presenta una denuncia**

Ayer mañana el señor Pardo Reyna, defensor del capitán Rojas, ha presentado al Fiscal general una denuncia contra la Sala provincial de Cádiz que condenó al citado capitán.

La denuncia consta de cuatro apartados.

El Fiscal ha recibido la denuncia y ésta seguirá sus trámites protocolarios.

## Una nota del ministerio de Estado

En el ministerio de Estado facilitaron la siguiente nota:

«Contrariamente a lo expresado en algunas informaciones de Prensa, el embajador de España en Bélgica manifiesta que en la conferencia dada por el señor González Yubera en el Instituto de Estudios Hispánicos de la Universidad de Bruselas no se ha juzgado despectivamente a España ni se ha denigrado a ninguno de nuestros grandes escritores.

El señor Yubera fué invitado por aquella Universidad en virtud de un sistema de intercambio universitario, y el Instituto se limitó a ofrecerle su cátedra para dar una conferencia, sin que la embajada ni el consulado de España tuvieran la menor participación en ello.

Respecto a la labor del Instituto de Estudios Hispánicos, basta recordar que entre los conferenciantes últimamente invitados por él figuraron los profesores don Pedro Salinas, don Américo Castro, don Aurelio Cobiñillas, don Rafael Altamira y el señor Valcárcel, que ha juzgado con gran simpatía y respeto el régimen español en los Países Bajos.

Por otra parte, el director del Instituto Hispánico es el profesor Paul Thomas, quien precisamente por su labor hispanista acaba de ser elegido miembro de la Real Academia de Bélgica, y ha merecido siempre el elogio de todos los representantes diplomáticos y consulares de España, que se han sucedido en Bruselas.»

El presidente de la República recibió al ex ministro señor Pareda Yébenes, a don Fernando Vara, fiscal inspector del Tribunal Supremo; a don Miguel Moya, don Graciano Atienza, don Francisco Morayta y don Jesús Rojo, consejeros delegados del Estado en el Banco Hipotecario.

## En el Palacio Nacional

Los señores Cambó, don Emilliano Iglesias, Martínez de Velasco, Bravo Ferrer, Gil Robles, Fernández Castillejo, Blasco Garzón, Irujo, Serra Moret y Alvarez Valdés tributaban también elogios al finado.

El señor BOLIVAR dice que tiene que discrepar de este homenaje, «porque no hay que olvidar— agrega— que fué un asesino de obreros».

Se produce gran escándalo, y el señor Bolívar es increpado.

El señor PEREZ MADRIGAL, levantándose airado, le llama miserable y canalla.

El señor CANO LOPEZ, que se halla cerca de los escafos donde está el diputado comunista, va hacia él, interponiéndose el señor Marial.

Se reparten golpes entre varios diputados.

El escándalo es tremendo, y la presidencia se ve imposibilitada de dominarlo.

Pasados diez minutos, se restablece la calma.

El señor CALDERON, después de elogiar al señor Sánchez Guerra, pide que el Gobierno traiga a la Cámara un proyecto de ley, concediendo una pensión vitalicia a la viuda e hijas del finado.

Se levanta a hablar en nombre del Gobierno el ministro de Estado, quien después de elogiar la personalidad del señor Sánchez Guerra, encomia su austeridad, y dice que fué leal a sus principios monárquicos, pero últimamente, cuando vio que el pueblo a quien tanto quería seguía otros derroteros, no tuvo inconveniente en sumarse al movimiento nacional.

Promete traer el correspondiente proyecto de ley concediendo la pensión solicitada para la viuda e hijas, honrando así la memoria de aquel ilustre patriota.

Se acuerda que conste en acta el sentimiento de la Cámara, y se pasa al orden del día.

Se aprueba el dictamen de la comisión de Presupuestos concediendo créditos extraordinarios imputables en junio 51.250 pesetas al presupuesto vigente de la sección 16 (Acción en Marruecos).

Dictamen de la misma comisión, nuevamente redactado, concediendo crédito extraordinario imputable a la sección quinta del presupuesto de la sección quinta del ministerio de Marina, para eventualidades comunes a todos los servicios.

Dictamen de la comisión de Hacienda sobre proyecto de ley de extensión del 20 por 100 de propios que corresponden al Estado en las ventas de solares por terrenos procedentes de reformas urbanas, por los ayuntamientos.

Dictamen de la comisión de Hacienda sobre proyecto de ley disponiendo que no se considere como beneficio, a los efectos de Utilidades, de las cantidades repartidas por la suscripción a la fuerza pública.

Se aprobó también el dictamen de la comisión de Hacienda sobre proyecto de ley modificando varios artículos del Estatuto Municipal.

Continúa la discusión del dictamen sobre el proyecto de ley de Arrendamientos.

El señor CASANUEVA, por la co-

## Los monárquicos no participan en el homenaje a la memoria del Sr. Sánchez Guerra

Las minorías de Renovación Española y tradicionalista, acordaron no entrar en el salón de sesiones mientras se celebrase la sesión necrológica en memoria del señor Sánchez Guerra.

También permaneció en los pasillos durante esa parte de la sesión don Miguel Maura.

## Cambó le dice a Royo Villanova que sólo será ministro con él

En los pasillos de la Cámara los periodistas lograron sorprender el siguiente diálogo entre los señores Cambó y Royo Villanova.

«El jefe de la Lliga dijo al diputado agrario:—Desengáñese usted, don Antonio. Usted no será ministro hasta que no lo sea conmigo.

—En efecto —le contestó el señor Royo— y no tendría nada de particular que así fuese.

**Lerroux en el Congreso**

A las seis y media de la tarde, llegó a la Cámara el señor Lerroux.

Los periodistas le preguntaron si tenía alguna noticia que facilitar.

—Ninguna —respondió—. Vengo yo aquí a buscarlas.

Los informadores le indicaron que se le atribuía unas declaraciones al salir del domicilio del señor Presidente de la República, de despachar.

—Pues no hay tal cosa —respondió—. Precisamente dentro de un rato irá a despachar con S. E. para someter a la firma varios decretos, entre ellos el de indulto de la pena de muerte de que di cuenta a mediodía.

A las ocho de la noche se retiró del Congreso el señor Lerroux y manifestó a los periodistas que como había anunciado a primera hora de la tarde, su propósito de visitar al Presidente de la República para someter a su firma los ocho indultos concedidos, había preguntado telefónicamente si podía recibirle S. E., contestándole que en aquel momento se disponía a marchar a la Academia de Ciencias Morales y Políticas.

—¿No hay nada más que los indultos? —me preguntó el presidente.—Nada más —le respondí yo, y en vista de ello me ha dicho que le envíe a la Academia los decretos con el subsecretario.

En cuanto a los otros dos desengañados, habrán pasado en capilla esta tarde.

## Los catalanes y el señor Royo Villanova

En el pasillo circular de la Cámara conversaba el señor Royo Villanova con otros diputados acerca de su próximo viaje a Barcelona para tomar parte en un acto con los señores Martínez de Velasco y Cid.

El señor Royo decía que al anunciar la radio de Barcelona el viaje, el locutor dijo: «Acudirán Martínez de Velasco, Cid y Antonio Villano.»

Y después de una pausa aclaró: «Villano... va, Royo Villanova.»

Asimismo lo reprodujo «La Publicidad», cuyo recorte ha enviado al ministro de Comunicaciones.

## Reunión de comisiones

La comisión de Agricultura dictaminó en su reunión de ayer las últimas enmiendas presentadas al proyecto de ley de Arrendamientos rústicos y acordó dictaminar favorablemente el proyecto de repoblación forestal.

La comisión de Presupuestos dictaminó favorablemente la ley creando una división motorizada, el proyecto de ley sobre los agentes de policía de la Generalidad y la ley reorganizando el regimiento de Ferrocarriles.

La comisión de Gobernación estudió el proyecto de ley Municipal terminándolo, a excepción de dos bases.

No estudió el Estatuto de Prensa porque el ministro no lo tiene completamente perfilado.

## En Correos se suspenden los traslados

El traslado de algunos funcionarios de Correos, decretado hace algunos días al amparo de la ley que derogó la de Bases de este Cuerpo, ha quedado en suspenso por haberse sufrido en ellos un error.

## EN EL PARLAMENTO

### Tras una velada necrológica en honor de la memoria del señor Sánchez Guerra y la aprobación de diversos dictámenes, continuó la discusión del proyecto de ley de Arrendamientos

A las cuatro y media abre la sesión el señor ALBA. Desanimación.

En el banco azul los ministros de Estado, Agricultura e Industria.

Se aprueba el acta. El señor ALBA pronuncia un discurso elogioso a la figura y la personalidad de don José Sánchez Guerra, ensalzando su talento, su energía y su clarividencia política.

Recuerda las Juntas de Defensa y la época del terrorismo y dice que el mayor relieve histórico lo adquirió el señor Sánchez Guerra poniéndose frente a la dictadura cuando ésta convocó la Asamblea Nacional.

Recuerda el exilio voluntario del señor Sánchez Guerra a Francia.

Durante su expatriación no hablaban ambos, pues el orador estaba en Francia, más que de cosas de España.

Agrega que el señor Sánchez Guerra fué el precursor de la República, y por su patriotismo y su amor a las instituciones legítimas constituidas, ha pasado a la Historia.

Cree que imitándolo se labora por España y por la República. (Grandes aplausos.)

Los señores Cambó, don Emilliano Iglesias, Martínez de Velasco, Bravo Ferrer, Gil Robles, Fernández Castillejo, Blasco Garzón, Irujo, Serra Moret y Alvarez Valdés tributaban también elogios al finado.

El señor BOLIVAR dice que tiene que discrepar de este homenaje, «porque no hay que olvidar— agrega— que fué un asesino de obreros».

Se produce gran escándalo, y el señor Bolívar es increpado.

El señor PEREZ MADRIGAL, levantándose airado, le llama miserable y canalla.

El señor CANO LOPEZ, que se halla cerca de los escafos donde está el diputado comunista, va hacia él, interponiéndose el señor Marial.

Se reparten golpes entre varios diputados.

El escándalo es tremendo, y la presidencia se ve imposibilitada de dominarlo.

Pasados diez minutos, se restablece la calma.

El señor CALDERON, después de elogiar al señor Sánchez Guerra, pide que el Gobierno traiga a la Cámara un proyecto de ley, concediendo una pensión vitalicia a la viuda e hijas del finado.

Se levanta a hablar en nombre del Gobierno el ministro de Estado, quien después de elogiar la personalidad del señor Sánchez Guerra, encomia su austeridad, y dice que fué leal a sus principios monárquicos, pero últimamente, cuando vio que el pueblo a quien tanto quería seguía otros derroteros, no tuvo inconveniente en sumarse al movimiento nacional.

Promete traer el correspondiente proyecto de ley concediendo la pensión solicitada para la viuda e hijas, honrando así la memoria de aquel ilustre patriota.

Se acuerda que conste en acta el sentimiento de la Cámara, y se pasa al orden del día.

Se aprueba el dictamen de la comisión de Presupuestos concediendo créditos extraordinarios imputables en junio 51.250 pesetas al presupuesto vigente de la sección 16 (Acción en Marruecos).

Dictamen de la misma comisión, nuevamente redactado, concediendo crédito extraordinario imputable a la sección quinta del presupuesto de la sección quinta del ministerio de Marina, para eventualidades comunes a todos los servicios.

Dictamen de la comisión de Hacienda sobre proyecto de ley de extensión del 20 por 100 de propios que corresponden al Estado en las ventas de solares por terrenos procedentes de reformas urbanas, por los ayuntamientos.

Dictamen de la comisión de Hacienda sobre proyecto de ley disponiendo que no se considere como beneficio, a los efectos de Utilidades, de las cantidades repartidas por la suscripción a la fuerza pública.

Se aprobó también el dictamen de la comisión de Hacienda sobre proyecto de ley modificando varios artículos del Estatuto Municipal.

Continúa la discusión del dictamen sobre el proyecto de ley de Arrendamientos.

El señor CASANUEVA, por la co-

misión, se opone a la enmienda defendida por el señor Serra Pomaes, que rectifica después.

El señor ALVAREZ MENDIZABAL defiende una enmienda pidiendo que se diga que los propietarios no pueden pedir o exigir anticipos de renta a los arrendatarios, superiores a una anualidad.

El señor CASANUEVA se opone por la comisión y dice que lo que el señor Alvarez Mendizábal defiende es una enmienda que fué de la minoría popular agraria y la rechazó la comisión.

Si la mayoría de los propietarios no piden fianza, ¿para qué vamos a consignarlo?

El señor ALVAREZ MENDIZABAL rectifica insistiendo en que lo que hace la enmienda es impedir se pida más de una anualidad.

Se pone a votación nominal una enmienda del señor Daza que no pudo votarse el martes por falta de número. Es rechazada por 104 votos contra 16.

Un secretario lee el artículo séptimo como queda redactado.

Intervienen brevemente los señores Mendizábal, Rodríguez Jurado y Casanueva.

También formulan algunas observaciones sobre la redacción del texto.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA declara que la única indicación que ha hecho a la comisión ha sido que ésta, en la redacción del artículo no trate de perjudicar a ninguna de las partes contratantes.

EL PRESIDENTE DE LA CÁMARA: No interviengo para entrar en el fondo de la cuestión sino para velar por el reglamento, según el cual no puede adicionarse nuevos conceptos a los artículos discutidos, procediendo que el mismo pase a la comisión para su redacción definitiva y así se acuerda.

El señor ARIZCUN, defendiendo un voto particular que luego retira, y el señor Jurado defiende otro. (Ocupa la presidencia el señor Rahola.)

El señor OROZCO, por la comisión, le contesta oponiéndose. El señor Rodríguez Jurado lo retira.

Continúa la tramitación de enmiendas al artículo octavo.

Una que apoya el señor Oriol sobre pago extraordinario de renta en los cultivos motiva un incidente que obliga a intervenir al ministro.

El señor GIMENEZ FERNANDEZ dice que la enmienda cambia por completo la fisonomía del proyecto y si se acepta será suprimir la ley.

Si se esto como parece desprenderse de alguna interrupción que he oído, dígame claramente a cuer po descubierta y todos sabremos a qué atenernos.

Quiero que la Cámara precise qué es lo que va a votar. Yo me someto siempre a los acuerdos de la Cámara y no me molesta que en ella se hable porque soy un perfecto parlamentario.

EL JEFE DEL GOBIERNO lee varios proyectos de ley.

El señor GIMENEZ FERNANDEZ da lectura al proyecto de ley sobre trigos.

El señor ROCHA también lee otro proyecto de ley.

El señor CASANUEVA contesta al señor Oriol. Explica el concepto de renta y dice que sólo en casos de pérdidas totales de la cosecha se rebaja la renta el 50 por 100.

VARIAS VOCES: En ese caso, debe rebajarse la totalidad.

El señor ORIOL: Cuando una cosecha no se pierda totalmente, el arrendatario hará que se pierda.

El señor GIMENEZ FERNANDEZ: Para los actos de mala fe está el artículo 27.

El señor ORIOL retira la enmienda.

Se retiran otras enmiendas y se suspende este debate.

El señor DAZA apoya una proposición de ley pidiendo no afecte a los préstamos hipotecarios el proyecto de ley que regula las relaciones entre los adjudicatarios y los deudores.

Pronuncia un extenso discurso leyendo numerosos artículos de la ley Hipotecaria, ante un par de docenas de diputados.

El señor PUIG (Angel): Lea su señoría todo ese libro. (Risaa.)

## Los proyectos leídos en la Cámara

El jefe del Gobierno leyó los siguientes proyectos de ley:

Uno concediendo la cruz de segunda clase de la orden del Mérito Militar, blanca, al comandante Rufino Gascuña.

Idem de tercera, al coronel de caballería don Antonio Morilla.

Idem de tercera, al comandante médico Felipe Pérez Feito.

Otro modificando el artículo 371 del Código de Comercio.

El ministro de Agricultura leyó el proyecto relativo al mercado del trigo.

El ministro de Marina leyó un proyecto cuya parte dispositiva dice así:

«Artículo primero.—Se autoriza al ministro de Marina para que pueda someter a concurso entre las entidades nacionales la construcción de doce cañoneros para la marina de guerra, con un desplazamiento unitario de unas 250 toneladas el tipo grande.

Artículo segundo.—Para llevar a cabo dichas construcciones cuyo importe total se calcula en quinientos millones de pesetas, se solicitará de las Cortes el oportuno crédito extraordinario con arreglo a la ley de Administración y Contabilidad.

Artículo tercero.—El ministro de Marina solicitará del ministro de Hacienda permita la importación de material patentado extranjero cuando la potencialidad de la industria nacional en precios y plazos de ejecución así lo aconsejen.

Artículo cuarto.— Los créditos que se solicitaran y no sean concedidos en el ejercicio económico de 1935, pasarán al ejercicio siguiente.

Artículo quinto.— Para el concurso definitivo se celebrarán otras pruebas en las que se adjudicará la construcción de una unidad de cada uno de los tipos que pudieran ser construídos por un mismo o por diferentes astilleros, cuyo precio servirá de límite para la publicación de los concursos subsiguientes en lo que se adjudicará las restantes unidades.»

El ministro de Hacienda leyó un proyecto proponiendo que se apruebe el suplemento de crédito concedido por decreto de 29 de Diciembre por importe de dos millones 720.000 pesetas a los presupuestos de Guerra y Gobernación.

El ministro de Estado leyó un proyecto de ley referente a las plantillas de los cuerpos técnicos administrativos y auxiliares, ambos a extinguir, del ministerio de Estado.

El ministro de Hacienda leyó un proyecto de ley por el que se regulan las pensiones y jubilaciones de los obreros de las minas de Almadén y familias de los fallecidos.

Otro por el que se dispone que la obligación real de contribuir, definida en el artículo tercero de la ley de 20 de Diciembre de 1932, referente a tributación general sobre la renta, no es exigible a los navieros ciudadanos extranjeros no domiciliados ni residentes en España el precepto de utilidades que provengan exclusivamente del tráfico de vapores y mercancías que en navegación de segunda y tercera categoría realicen en puertos españoles con buques abanderados en el país de su nacionalidad, aunque tengan en el territorio español consignatarios o agentes para el referido tráfico.

Esta exención será respetada en cuanto a las citadas utilidades, cuando el naviero percceptor de ellas lo haga al mismo tiempo en España de otras utilidades no exentas de la obligación real de contribuir, siempre que la nación del percceptor conceda reciprocidad.

## Visita al ministro de Comunicaciones

Ayer mañana acudió una comisión de jefes y oficiales de Telégrafos, presidida por el director general de Comunicaciones, al ministerio del ramo, para expresar al señor Jalón el agradecimiento del Cuerpo por la divulgación de la ley de Radiodifusión.

Don Ramón Miguel Nieto pronunció unas palabras en este sentido.

Le contestó el ministro, quien dijo que, en realidad, el proyecto se lo encontró hecho y tuvo en las Cortes el apoyo necesario.

Excitó a los funcionarios a que trabajen con entusiasmo y celo.

## Lo que acordó la comisión de Gobierno interior sobre las dietas de los socialistas

La comisión de Gobierno interior se reunió a las siete de la tarde.

Presidió el señor Alba. Este pidió a cada uno de los presentes emitiera su opinión sobre el asunto.

El representante del partido con servador, señor Bravo Ferrer, coincidiendo con el representante de los agrarios, señor Royo Villanova, opinó que no podía privarse del percibo de dietas a los diputados socialistas, por la causa que planteó el señor Pérez Madrigal, pues el espíritu del reglamento es que sólo se aplique esta sanción en casos individuales de ausencia parlamentaria continuada, pero no cuando obedezcan los diputados a una disciplina de partido.

Leyó el señor Bravo Ferrer parte de un discurso pronunciado por el señor Gil Robles durante la discusión del reglamento, en el que sostuvo el criterio de que sólo se privaría del abono de dietas en casos individuales, pero no cuando fuese acuerdo de partido.

Tanto el señor Bravo Ferrer como el señor Royo Villanova, llegaron a la conclusión de que lo único que cabe hacer es obligar a que sean los propios diputados los que personalmente acudan al Congreso a recibir el importe de sus dietas y en consecuencia que a los que, por estar procesados, se hallen en prisión, deberán abonarse y a los que se encuentran en Madrid exigiéndose su presencia y a los que se encuentran en el extranjero retener las dietas hasta que se presenten a cobrarlas. Don Sigrifido Blasco-Iturriza, se opuso en principio a la propuesta del señor Pérez Madrigal e indicó que lo que a su juicio procedía era privar de las dietas a los diputados que fuerá de España están contribuyendo al descuido de nuestro país ante el extranjero, pero estimando, de acuerdo con el criterio sustentado por el señor Bravo Ferrer, que no se podía privar de las dietas a los diputados que obedeciendo a la disciplina de un partido se abstienen de concurrir al congreso de sesiones.

Concluyeron con el señor Blasco-Iturriza sus compañeros de minoría señores Alfaro y Cámara.

El señor Alba se opuso también a que sean incautadas las dietas y citó casos ocurridos en la Cámara francesa que no privó nunca de las dietas ni a los diputados comunistas que se alzaron en armas contra la República.

Como no era posible llegar a un acuerdo, pues contando con el voto del presidente resultaba que de los nueve reunidos, seis eran opositores a la propuesta del señor Pérez Madrigal, propuso y así se acordó, que los señores Royo Villanova, Bravo Ferrer y Reverte redactasen una ponencia que se espera recoja el criterio sustentado por Royo Villanova y Bravo Ferrer.

## Un empréstito para la Argentina

Como continuación de la nota facilitada el día 25 y aparecida en la Prensa el 26 del presente mes, el ministerio de Hacienda pone en conocimiento de los exportadores españoles interesados por el empréstito argentino para cancelación de los créditos españoles retenidos en dicho país, que el plazo para acudir al mismo vence el día 20 del próximo Febrero, por lo que nuevamente se recomienda a los acreedores den órdenes urgentes a sus deudores argentinos en el sentido deseado.

Los representantes de los exportadores españoles que tienen créditos en la Argentina expresaron al señor Marrao la necesidad de dictar una disposición dando carácter bursátil a los bonos emitidos en la Argentina para cancelar los créditos congelados.

Al propio tiempo, pidieron al ministro que la diferencia en el precio del maíz se aplique para pagar las diferencias de intereses de los bonos y de la remuneración, ya que ellos tuvieron que hacer frente varios años a una situación monetaria difícil y costosa.

El ministro prometió resolver.

## Se han firmado los indultos.

El jefe del Gobierno despachó ayer tarde con el Presidente de la República para someterle a la firma, entre otros decretos, los indultos de pena de muerte a que se refirió en su conversación con los periodistas.

# Las negociaciones comerciales franco-españolas han llegado al máximo de tirantez

## Se cree que llegará la ruptura

Siguen los periódicos prestando la máxima atención a las negociaciones comerciales con Francia en la grave fase por que atraviesan estos días. La impresión de última hora de la tarde era pesimista. El Gobierno sigue con atención constante las negociaciones. En el ministerio de Estado se reunieron a primera hora de la tarde las comisiones especiales francesa y española. Se siguió discutiendo la cuestión referente a la exportación de nuestra naranja e importación de los automóviles.

La comisión francesa mantuvo su intransigencia. No solamente mantiene el propósito de que se contingente la naranja, sino que quiere incluir además un cupo de exportación a favor de Argel. Así las cosas, la ruptura se considera inminente.

Por el director general de Comercio se cursaron ayer las oportunas órdenes para suspender la facturación de naranja al objeto de evitar la congestión en las fronteras y para que Francia advierta que nos preparamos a sufrir las contingencias de la guerra de tarifas.

La posición de Francia es fuerte porque sus productos son manufacturados y no sufren perjuicio inmediato, mientras las exportaciones españolas, aparte su valor intrínseco pierden la facultad en casos de congestión.

España no quiere dar la sensación de debilidad mostrándose dispuesta a todo.

La comisión española ha hecho todo lo posible para que la ruptura no llegue y si llega que no sea por culpa de la representación española, sino de la comisión francesa.

El ministro de Estado citó a última hora de la tarde en el Congreso a la comisión interministerial para cambiar impresiones.

Interrogado el señor Rocha sobre su impresión, dijo:

—Eso va mal, pero vamos a ver si hacemos el último esfuerzo.

A última hora quedó reunida la comisión interministerial de comercio exterior.

Se puso al habla con la delegación francesa.

El ministro de Estado dió a entender que su impresión era algo más optimista.

Terminada la reunión, los delegados españoles se dirigieron al ministerio de Estado, donde se celebraría otra reunión, aunque en realidad ya se había retirado la comisión.

Si no se llegase a un acuerdo en esta última reunión, actuarían los embajadores de España en París y de Francia en Madrid, interviniendo además los respectivos gobiernos para ver si es posible evitar la ruptura de relaciones comerciales.

La impresión, sin embargo, sigue siendo pesimista, pues el Gobierno francés ha prohibido la entrada de naranja en Francia a pretexto de las últimas heladas y por otra parte el Gobierno español ha ordenado a las compañías ferroviarias cesen en las facturaciones de esta mercancía para evitar que los vagones queden detenidos en la frontera.

Los periódicos, comentando este asunto, se ponen incondicionalmente al lado del Gobierno, considerando que Francia no tiene razón.

Estiman llegado el momento de rectificar el sistema de claudicaciones sistemáticas seguido por España en sus relaciones económicas con Francia.

Esta es la primera ocasión que se presenta al Gobierno para comprobar si es cierto que está decidido a hacerlo, siguiendo una política internacional.

Esta es, pues, la ocasión de probar con los hechos lo que hace unos días afirmaba el ministro de Estado señor Rocha.

En una entrevista, el ministro de Industria y Comercio ha dicho:

—Estamos negociando con Francia en condiciones de igualdad absoluta y para ambos países sería conveniente el «statu quo». Si se impone la ruptura será por causas ajenas a la buena voluntad de España.

Esta noche, a las doce, terminará la vigencia de nuestro convenio comercial con Francia.

Llegaremos en nuestras concesiones al grado máximo que permitan los intereses nacionales e incluso la dignidad, porque en este problema se ventilan dos cuestiones: una de ellas comercial y otra de dignidad para España.

Yo tengo la esperanza de que no se llegará a la ruptura.

### El nuevo reglamento taurino

Bajo la presidencia del jefe superior de policía, como delegado del director general de Seguridad, se han reunido los señores que fueron designados por reciente orden ministerial para formar la ponencia que ha de estudiar y redactar la reforma del reglamento taurino.

A dicha reunión asistieron: en representación de los matadores de toros asociados, Victoriano de la Serna; de los matadores de toros no asociados, Antonio Márquez; de los banderilleros, Nili; de los picadores, Poli; de la Unión de Criadores de Reses Bravas, el señor García Aleas, de la Asociación de Ganaderos; Juan Belmonte, por los abonados; el señor Riestra y un representante de los críticos taurinos y otro del Jurado mixto.

La ponencia trata de dar cabida en el reglamento a todas las disposiciones ministeriales que han sido redactadas con posterioridad a la fecha del mismo, así como a cuantas sugerencias se han recibido en la dirección de Seguridad y que, por su importancia, deben ser tenidas en cuenta.

También se tratará de introducir en el reglamento nuevas modalidades de acuerdo con lo que prescribe la Constitución, tales como los derechos de las señoritas toreras y todo lo referente a las innovaciones que ha sufrido el espectáculo en estos últimos años.

La ponencia intentará, asimismo, resolver de una vez para siempre los pleitos que se ventilan entre los diversos factores que intervienen en la fiesta.

Desmintiendo una falsedad

Las Palmas.—Interrogado el gobernador civil sobre el telegrama publicado en el periódico local «La Provincia», según el cual se señalaban casos de peste bubónica en Las Palmas, manifestó que esos rumores son completamente falsos, pues el estado de sanidad de la isla es inmejorable.

Nafragio

Las Palmas.—A 25 millas al Sur de Cabo Juby están en apurada situación los pesqueros «Mar Domingo A», y «Mar Domingo B», que han embarrancado.

Las tripulaciones temen desembarcar en Cabo Juby porque no saben la actitud que adoptarán las tribus nómadas que divisan en la costa.

Han entrado en capilla los condenados a muerte Vázquez y Argüelles

Oviedo.—Ayer tarde comenzó a rumorearse que las sentencias de muerte contra el sargento Vázquez y el paisano Jestis Argüelles, apodado el Pichilato, iban a cumplirse con inminencia.

Noticias de Asturias

Oviedo.—El presidente de la Comisión Gestora provincial se reunió con varios diputados a Cortes y representantes de las fuerzas vivas, acordando elevar una protesta al Gobierno contra las campañas que se realizan en el extranjero en desprestigio de España.

También protestan de las visitas que realizan a esta región algunos diputados socialistas.

También se acordó solicitar que se realice el proyecto del campo de Aviación de Llanera y solicitar también la concesión de créditos para ejecutar obras en esta provincia.

El gobernador general se reunió ayer mañana con el fiscal del Supremo, con el comandante militar señor Aranda y con el coronel y el teniente coronel de la guardia civil.

La ejecución se verificará a las nueve de la mañana, en la explanada del cuartel.

Formará el regimiento ligero número 3, una compañía del tercio y una sección de artillería.

Previamente, Vázquez será degradado.

A las nueve de la noche el sargento Vázquez fue trasladado al cuartel de infantería, escoltándolo la guardia civil.

La ejecución se verificará a las nueve de la mañana, en la explanada del cuartel.

Formará el regimiento ligero número 3, una compañía del tercio y una sección de artillería.

Previamente, Vázquez será degradado.

A las nueve de la noche el sargento Vázquez fue trasladado al cuartel de infantería, escoltándolo la guardia civil.

La ejecución se verificará a las nueve de la mañana, en la explanada del cuartel.

Formará el regimiento ligero número 3, una compañía del tercio y una sección de artillería.

Previamente, Vázquez será degradado.

A las nueve de la noche el sargento Vázquez fue trasladado al cuartel de infantería, escoltándolo la guardia civil.

La ejecución se verificará a las nueve de la mañana, en la explanada del cuartel.

Formará el regimiento ligero número 3, una compañía del tercio y una sección de artillería.

Previamente, Vázquez será degradado.

### Consejos de guerra

Oviedo.—Se ha celebrado un Consejo de guerra contra el presidente del Sindicato de camareros de Oviedo, afiliado a la U. G. T., Sixto Menéndez Suárez.

El fiscal le acusa en las conclusiones provisionales, de un delito de rebelión militar y pide para el procesado la pena de reclusión perpetua a muerte.

Fundamenta su acusación en las declaraciones prestadas por dos agentes de policía, que dicen que el Sixto Menéndez anduvo con un fusil durante el movimiento revolucionario, formando parte de los grupos y animando a los revolucionarios.

También hay otro testigo, Joaquín Domínguez, que asegura haber visto con un fusil a Sixto Menéndez por las calles, y especialmente en la plaza de América, donde estaba empleado un cañón de los rebeldes.

El defensor, también en sus conclusiones provisionales, niega que el Sixto haya sido autor de los hechos que se le imputan, y basándose en las declaraciones de la prueba testifical, dice que los dos agentes cuentan lo que oyeron, pero no lo han visto, porque estuvieron en el Gobierno civil combatiendo durante los días revolucionarios.

El fiscal, en las definitivas, modifica las conclusiones y califica los hechos de auxilio a la rebelión y pide doce años y un día.

La prueba testifical no le fué desfavorable al procesado.

En el informe, el fiscal habla de distintos aspectos jurídicos; examina teorías modernas de la jurisdicción para llegar a la conclusión de que la prueba testifical no es suficiente y a veces no es práctica, es decir, que niega el valor de la prueba testifical.

El defensor, por su parte, dice que si la prueba testifical no tiene valor, ¿qué otra prueba habrá para juzgar a un defendido?

Dice que después de haber entrado las fuerzas en Oviedo, el general López Ochoa dió un bando por el cual quedaba exento de toda penalidad cualquier individuo que se presentase llevando un arma, y si su defendido ha sido visto con un arma por la calle dos veces, ha sido porque necesitaba el arma como salvoconducto para ir a buscar alimentos.

El tribunal, que presidió el teniente coronel Iglesias, condenó al procesado a la pena de doce años y un día, de acuerdo con la petición fiscal.

Lo defendió el letrado ovetense don Ramón Bancos y el fiscal era don Luis Fuñiz García, teniente primero del cuerpo jurídico-militar.

Ceuta.—Ayer terminó el Consejo de guerra sumarísimo contra el legionario Adolfo Guardia, que anteaer mató en acto del servicio al cabo Ramón González, ambos de la guarnición de la fortaleza del Hacho.

Lo defendió el capitán de Regulares don Antonio Ramón.

El fiscal pidió la pena de muerte, y el defensor alegó que su defendido cometió el hecho en un momento de obcecación.

Invitado a hablar, el procesado relató lo ocurrido diciendo que el cabo lo venía persiguiendo constantemente, haciéndole objeto de humillaciones, que ya no pudo sufrir más.

La sentencia no se hará pública hasta que la apruebe el jefe superior de las fuerzas militares de Marruecos.

Noticias de Asturias

Oviedo.—El presidente de la Comisión Gestora provincial se reunió con varios diputados a Cortes y representantes de las fuerzas vivas, acordando elevar una protesta al Gobierno contra las campañas que se realizan en el extranjero en desprestigio de España.

También protestan de las visitas que realizan a esta región algunos diputados socialistas.

También se acordó solicitar que se realice el proyecto del campo de Aviación de Llanera y solicitar también la concesión de créditos para ejecutar obras en esta provincia.

El gobernador general se reunió ayer mañana con el fiscal del Supremo, con el comandante militar señor Aranda y con el coronel y el teniente coronel de la guardia civil.

La ejecución se verificará a las nueve de la mañana, en la explanada del cuartel.

Formará el regimiento ligero número 3, una compañía del tercio y una sección de artillería.

Previamente, Vázquez será degradado.

A las nueve de la noche el sargento Vázquez fue trasladado al cuartel de infantería, escoltándolo la guardia civil.

La ejecución se verificará a las nueve de la mañana, en la explanada del cuartel.

Formará el regimiento ligero número 3, una compañía del tercio y una sección de artillería.

Previamente, Vázquez será degradado.

A las nueve de la noche el sargento Vázquez fue trasladado al cuartel de infantería, escoltándolo la guardia civil.

La ejecución se verificará a las nueve de la mañana, en la explanada del cuartel.

Formará el regimiento ligero número 3, una compañía del tercio y una sección de artillería.

Previamente, Vázquez será degradado.

nido a uno de ellos, el cual ha dado pormenores de los tres restantes.

Gijón.—Con motivo de la explosión de una bomba, ocurrida ayer a consecuencia de la cual resultó gravemente herido un obrero, esta madrugada se han practicado varias detenciones de empleados del ferrocarril económico de Asturias, en cuya línea fué colocado el artefacto.

La ola de frío y el temporal de nieve

Logroño.—Continúa el temporal fuerte, aunque no ha nevado este día último, sino escasamente. La temperatura es bajísima, puesto que ha llegado a nueve grados bajo cero.

Las calles se encuentran limpias de nieve en gran parte, gracias a la labor del Ayuntamiento, que ha enviado brigadas de obreros para barrerlas; de todas maneras, por efecto de la gran helada, hay grandes trozos de nieve congelada que hacen peligroso el tránsito.

Nos comunican del pueblo de Anguiano, que faltaban dos hombres del pueblo hace dos días; eran padre e hijo, pastores de oficio, que habían salido con el ganado y no habían regresado, después de la gran nevada.

Salieron en su busca varios vecinos, abriendo zanjas para encontrarlos y dieron por fin con el cadáver de uno de ellos llamado Leopoldo Palas, en el término municipal de San Mamés y Roña, en un lugar donde frecuentemente se juntan las aguas.

Todavía no se ha encontrado el cadáver del otro que es el del padre.

También comunica a «Diario de la Rioja» el corresponsal en Vitoria de Abajo, que tienen en el pueblo un metro de nieve y que faltan del pueblo desde el domingo seis vecinos, cuyo paradero se ignora completamente. Para buscarlos han salido varios vecinos, abriendo zanjas, con algunos números de la guardia civil, pero has a el presente se desconoce todavía el resultado de sus averiguaciones por las dificultades de la búsqueda en el monte.

Avila.—Continúa el temporal crudísimo de nieve y hielo. Entre las estaciones de la Cañada y Navalperal de Pinares está bloqueado entre la nieve un tran de mercancías que salió anteaer tarde de esta capital.

En socorro del mismo ha salido una máquina quitanieve, que ha trabajado todo el día, sin conseguir dejar expedita la vía.

Avila.—Se reciben noticias de que entre los pueblos de Hoyos del Espino y Navarredonda ha que dado entre la nieve el automóvil correo que hace el servicio entre Grados y Avila.

Los viajeros, tras grandes trabajos, consiguieron llegar a Navarredonda, quedando el coche medio oculto entre la nieve.

San Ildefonso.—Hace un frío intensísimo.

Ayer nevó copiosamente, alcanzando la nieve en muchos sitios más de medio metro de altura.

Ciudad Real.—La capital apareció ayer por la mañana cubierta por una capa de nieve.

Desde primera hora trabajan brigadas de obreros municipales para limpiar las calles.

La nevada ha alcanzado a muchos pueblos de la provincia.

Santander.—En Reinosas sigue nevando. La nieve alcanza más de dos metros de altura.

Numerosos pueblos están aislados, y las brigadas de obreros continúan abriendo paso con enormes dificultades para llegar a los pueblos bloqueados.

El termómetro marcó esta madrugada en Reinosas diez grados bajo cero.

Zaragoza.—Las últimas noticias de la región aragonesa dicen que ha cesado de nevar.

La carretera de Zaragoza a Valencia sigue obstruida por Daroca, donde hay una gran trinchera de nieve.

En Zaragoza, la temperatura apenas ha rebasado el cero.

Extranjero

Del fallecimiento del ex fiscal Pressard

París.—La totalidad de la Prensa de ayer, al dar cuenta del fallecimiento del ex procurador de la República, Georges Pressard, acompaña esta noticia de extensos comentarios, recordando las principales frases de la carrera del difunto y la campaña de que fué objeto hace un año.

La comisión de Encuesta sobre el asunto Stavisky, al reunirse ayer para continuar sus trabajos, ha tenido igualmente un recuerdo para Pressard, recordando la actitud que adoptó cuando era atacado, y especialmente las conclusiones votadas hace un año por dicha comisión, encaminadas a poner fin a ciertas campañas odiosas de que fué objeto Pressard, por

cuanto en ningún momento de la encuesta se reveló el menor indicio que pudiera poner en duda el honor y probidad del ex procurador de la República.

La comisión ha condenado una vez más dichas campañas, sus autores y sus cómplices.

París.—Los médicos forenses que fueron encargados por el juez de instrucción de hacer la autopsia a Pressard, han diagnosticado que éste falleció por una angina de pecho.

El proceso Lindbergh

Flemington.—Se ha reanudado el proceso Hauptmann.

El contrainterrogatorio de la acusación terminó anoche.

Hoy la defensa ha hecho declarar a Hauptmann el contenido de las cartas que recibió de Fisch cuando éste se encontraba en Alemania.

Estas cartas no figuran entre las piezas de convicción, porque se extraviaron. Sólo quedan algunas tarjetas postales de Fisch, que se encuentran en manos del fiscal.

Los defensores insisten en el contenido de las cartas de Fisch que Hauptmann ha dicho de memoria, sea tenido en cuenta por la acusación.

El acusado afirma que las cartas desaparecieron misteriosamente después de haber sido detenido.

Flemington.—Al prestar declaración ante el tribunal, la esposa de Hauptmann ha manifestado que la noche en que se llevó a cabo el secuestro del niño de Lindbergh, el procesado estuvo con ella desde las 6 hasta las 11,30 en la panadería en que ella trabajaba, y que después marcharon juntos a su domicilio.

Añadió que la noche en que fué pagado el rescate, Hauptmann estuvo con ella y con un amigo apellidado Kjoepenberg.

Después declaró otro testigo de la defensa, apellidado Carlstrom, el cual manifestó que yió al procesado en la panadería a las 20,30 del día, en que se cometió el secuestro.

SERRANO.

Cataluña

CHOQUE DE DOS EMBARCACIONES

Comunican de Tarragona que debido a una falsa maniobra chocaron en el puerto las embarcaciones pesqueras «Cinta», de Tarragona, y «Joven Pedro», de la matrícula de Cambril.

A la primera se le abrió una vía de agua.

Fuó remolcada a una playa próxima, donde acabó de hundirse. La tripulación se salvó.

ACCIDENTE A UNA GUARDABARRERA

Dicen de Tarragona que en la línea férrea de Tarragona a Valencia fué alcanzada por un tren la guardabarrera Carmen Bell, que resultó con heridas gravísimas.

TRASLADO DE DETENIDOS

Custodiados por fuerzas de Asalto fueron trasladados en un autocar, a la auditoría, los jóvenes nacionalistas detenidos hace días en el café Vienés, de la barriada de Gracia.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR GIL Y GIL Y DEL AUDITOR

Ayer mañana estuvo en la auditoría el vocal del Tribunal de Garantías Constitucionales señor Gil y Gil, permaneciendo en el despacho del auditor bastante rato.

Al recibir éste a los periodistas y darles cuenta de la visita de Gil y Gil, añadió que prestó declaración ante dicho magistrado.

También dijo el auditor que había sido aprobada la sentencia que dictó un Consejo de guerra celebrado últimamente contra Felipe García y otra contra el oficial Abilio Brugada, al que se le acusaba de insulto a superior y ha sido condenado a un año de prisión correccional.

AUTO DE PROCESAMIENTO

Se ha dictado auto de procesamiento y prisión contra José Michavilla, que se confesó autor, en unión de otro, de un robo de que fué víctima en la montaña de Montjuich un individuo recién llegado a Barcelona.

CAPTURAS IMPORTANTES

La policía ha efectuado unas detenciones a las que se concede gran importancia.

A los detenidos, que pertenecen a organizaciones extremistas, les fueron ocupadas armas de fuego, así como abundantes hojas clandestinas en las que se vertían conceptos contra las autoridades.

La policía guarda la mayor reserva con referencia a este servicio, por tener la convicción de que con motivo de las detenciones aludidas se efectuarán otras de importancia.

ROBERT.

# ULTIMA HORA

## Las relaciones comerciales con Francia

A las tres de la madrugada terminó la reunión de la comisión franco-española que se celebraba en el ministerio de Estado.

El jefe de la delegación española señor Agullar, a la salida de la reunión, facilitó a los periodistas la siguiente nota:

«La comisión franco-española ha continuado hasta hora avanzada de la madrugada el estudio de las diversas cuestiones pendientes para procurar llegar a un nuevo acuerdo comercial complementario para el año en curso y dará cuenta inmediatamente del estado actual de sus deliberaciones a sus respectivos gobiernos, a fin de que las conversaciones puedan proseguir en el día de hoy.»

Los periodistas le preguntaron al señor Agullar si la nota quería decir que se había llegado a una ruptura de relaciones, a lo que contestó el interrogado:

—No; yo no digo nada a esa pregunta. Todo lo que podía decir está en la nota.

Todo depende del acuerdo que se adopte por ambos gobiernos de proseguir o no las conversaciones según estimen.

Yo supongo que continuarán. Nosotros no podemos tampoco poner las cosas en estado pesimista.

—¿Sabe usted —preguntó otro informador— si se ha ordenado el cierre de la frontera?

—No lo sé —contestó—, pero no lo creo, ya que terminamos ahora la reunión y aún hemos de dar a conocer el resultado a los respectivos gobiernos.

Yo creo—terminó diciendo— que las conversaciones seguirán hoy.

## CÍRCULOS

Juventud de la Casa del Pueblo Radical.—Celebrará mañana baile familiar, amenizado por una selecta orquesta.

Casa de la Democracia del Puerto.—Celebrará el domingo baile familiar, de diez a una de la madrugada, amenizado por una brillante orquesta.

Centro Republicano Autonomista del Museo (M. de Caro, 14).—Celebrará mañana baile familiar, de 10,30 a 1,30 de la madrugada, amenizado por una brillante orquesta.

Círculo Republicano Autonomista de la Universidad (Gobernador Viejo, 18).—La Agrupación Feminina La Bandera Federat celebrará baile familiar mañana, a las diez de la noche, amenizado por una selecta orquesta.

Círculo Republicano Autonomista El Popular.—Celebrará baile familiar el domingo, de diez a una de la madrugada, amenizado por una brillante participación musical.

El Ateneo Fijarmónico Obreiro celebrará junta general ordinaria hoy viernes, a las diez de la noche por primera convocatoria y a las 10,30 por segunda, lo que se pone en conocimiento de los señores socios.—El secretario.

Del carnet de un traspunte

PARA LUPE RIVAS CACHO.

Tan grande es el éxito alcanzado en el Ajkazar, de nuestra ciudad, por la celebradísima Lupe Rivas Cacho, que ya en Madrid los autores van pensando en esta compañía para sus nuevas producciones.

Se afirma que José Ramos Martín está terminando un sainete, escrito expresamente para la saladísima Lupe Rivas Cacho, que lo estrenará en Valencia.

Celebraremos sea un nuevo triunfo.

SOBRE LA CRISIS MUSICAL.

Se ha rumoreado que es muy posible sea un importante teatro de Valencia el que adopte por propia voluntad de su empresario la fórmula de Sevilla, para tratar de resolver la crisis que atraviesan los profesores músicos.

Esperaremos a ver si la noticia se confirma.

DOS ESTRENOS.

La compañía valenciana dirigida por Juanito López, en la que figuran las actrices Enriqueta Delías, Carmen Corro y la hermosa María Luisa Bernay, estrenará mañana en dos actos, de G. Blot y Muñoz Tintero, «Fes un miacró», San Roca y la comedia de B. España y Ernesto Espí, «Lo que fa la ley».

Aguardamos dos grandes éxitos.

ROBERT.

ROBERT.

ROBERT.

ROBERT.

ROBERT.

ROBERT.

ROBERT.

ROBERT.

ROBERT.

VIERNES 1.º FEBRERO DE 1935

Economía y Finanzas

Bolsa de Madrid

CAMBIO DE CIERRE DEL 31 DE ENERO DE 1935

Información del Banco de Bilbao
Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior.—Series: A, 72; B y C, 71'90; D, E y F, 71'75.

Deuda Amortizable al 4 por 100 1928.—Series A, B, C y F, 92'50.
Deuda Amortizable al 4 y medio por 100 1928.—Series A y B, 93'25.

Norte, primera serie, 3 por 100, 59'75.
Norte Especiales, 6 por 100, 90.
Norte Valencianas, 5 y medio por 100, 87.

Moneda extranjera:
Francos, 48'35 por 45.
Belgas, 34'30 por 35.

sin impuestos.—Serie A, 102; B y C, 101'75.
Deuda Amortizable al 3 por 100 1928.—Series: A, 77'50; B y C, 77; E y F, 76'60.

Acciones:
Norte, 269'25.
Alcánte, 207'50.
C. H. A. D. E. S., 369.

Delegación marítima de Valencia

Aviso importante

En la "Gaceta de Madrid", de fecha 29 de Enero, se publica la orden ministerial de 25 del mismo mes, modificando el artículo 43 de las instrucciones para la aplicación de la ley de Reclutamiento de marinería de la armada de 14 de Diciembre de 1933, sustituyéndolo por el siguiente:

No lo verificaren, se les someterá a un régimen especial de instrucción, que no excederá de tres meses, sin que empiece a contarse su campaña obligatoria hasta que sean dados de alta en la instrucción.
Lo dispuesto en este artículo entrará en vigor desde el mismo día de su publicación en el "Gaceta de Madrid" y "Diario Oficial" de este ministerio.

Vicente Peiró Raso.
Francisco Mocholí Sanchis.
Arturo Blasco Cortina.
Vicente Albert Villanueva.

Kola granulada Gámir

LA HUERTA VALENCIANA. El mes de loíes de 5 pesetas, en La Huerta Valenciana



Calle de la Linterna, 21, entresuelo (frente a la esterería). Teléfono 11.452 LEA USTED, LEA

- FOR CINCO PESETAS
1 Corte 4 metros pañete kimonos.
1 Camisa señora, confeccionada.
1 Par medias.
1 Alfombra.

LA HUERTA VALENCIANA - LINTERNA, 21 - TELÉFONO 11.452

EDITORIAL PROMETEO Director literario: V. BLASCO IBAÑEZ

OBRAS DE V. BLASCO IBAÑEZ.—Novelas: Arros y tartana, Flor de Mayo, La Barraca. Entre marinos. Sonríe la cortisana. Cañas y barro. La Catedral. El litrino. La Bodega. La Horda. La mala demand. Sangre y arena. Los muertos mandan. Luna Benamor. Los argonistas (3 tomos). Mare nostrum. Los cuatro jinetes del Apocalipsis. Los enemigos de la mujer. El préstamo de la difunta. El paraíso de las mujeres. La tierra de todos. La reina Calafia. Novelas de la Costa Azul. El Papa del mar. A los pies de Venus. Novelas de amor y de muerte. En busca del Gran Kan. El Caballero de la Virgen. El fantasma de las alas de oro.—Cuentos: La Condemna. Cuentos militares. El mundo. En el país del arte. Oriente. La vuelta al mundo, de un novelista (5 tomos).—Africanos: El novísimo historia universal, por Lavasa y Ramano, traducción de V. Blasco Ibañez.—Se han publicado los tomos I al XV.—En prensa el XVI.—10 pesetas volumen encuadernado en tela.

Palacio del Mueble. ENTRADA LIBRE. MUEBLES DE TODAS CLASES AL CONTADO Y A PLAZOS. VENTAS A FECHA FIJA SOBRE TODA CLASE DE COSECHAS. CASA CAÑIZARES CORREGERA, 41. TELEFONO-12235. ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES.

ADQUIRID LIBRETA para vuestras AHORROS. Las Cajas Generales de anorro inscritas como tales en el Registro especial del ministerio de Trabajo y Previsión, cuentan con la tutela y protectorado del Estado español, ofreciendo, por lo tanto, al imponente las máximas garantías y seguridades.

El Cielo y la Tierra Novísima Geografía Universal Ilustrada Descripción astronómica: Don JOSE COMAS SOLA Director de la Sección Astronómica del Observatorio Fabra, presidente de la Sociedad Astronómica de España y América Descripción geográfica de cada una de las partes del Globo; Don RICARDO BELTRÁN y ROZPIDE De la Academia de la Historia, secretario general perpetuo de la Sociedad Geográfica Nacional y don VICENTE VERA Bibliotecario perpetuo de la Sociedad Geográfica Nacional Geografía general: Don MIGUEL POMPIDO LLATAS De la Sociedad Geográfica Nacional y don GONZALO DE REPARAZ (HIJO) Obra que consideramos útil y casi diríamos indispensable. Es una Geografía puesta completamente al día. Novísima porque toda mudanza o transformación operada en la contextura política, económica y social de los diversos países está explicada y fijada en esta obra; universal porque está todo en ella contenido y a todos interesa; ilustrada por cuanto ninguna la aventaja en riqueza gráfica y artística. Yendo relacionada la constitución de nuestro globo con la mecánica celeste, damos la geografía astronómica asociada a la geografía física, política, racial, estadística, etc. Con ello justificamos plenamente el título de Novísima Geografía Universal Ilustrada, aplicado al estudio y descripción de El Cielo y la Tierra.

La Caja de Ahorros de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia tiene reconocidos dichos beneficios por RR. OO. de 24 de Junio de 1922 y 15 de Enero de 1931. INTERESES QUE ABONA EN CUENTAS DE AHORRO A LA VISTA ... 1'50 por 100 anual EN LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA ... 3 por 100 anual EN CONSIGNACIONES A SEIS MESES ... 3'50 por 100 anual EN IMPOSICIONES A PLAZO DE UN AÑO ... 4 por 100 anual

Compañía Trasmediterránea Relación de los servicios que presta esta Compañía SERVICIO FIJO RAPIDO QUINCENAL MEDITERRANEO CANTÁBRICO Salida quincenal, los viernes, para Cartagena, Motril, Melilla, Málaga, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Madrid, Santander y Bilbao.

OPOSICIONES A ADUANAS Convocadas Auxiliares. Próximas Periciales. Programa que regalamos. «Contestaciones» y preparación en el «INSTITUTO REUS», Preciados, 23, Madrid. Casa importante necesaria, para introducción de artículos interesantes, valientes, correctos, bien introducidos en colmados, confiterías, carnicerías. Buena retribución. Escribi al número 810. Apartado 128, Valencia.

¿Quiere saber? Solicite Dos corazones rotos PÁGINAS DE LA REVOLUCIÓN que al recibo de una peseta y cincuenta céntimos, que enviaremos por giro postal o sellos de Correos a EDITORIAL CASTRO, S. A., Carabanchel Bajo (Madrid), le mandaremos los cuadernos 1.º a 10, en paquete certificado El que pide cinco colecciones le serviremos una regalada Todo el que nos envíe treinta céntimos en sellos de Correos, le serviremos un hermoso cuaderno utilísimo. MODAS, LITERATURA, REGALOS Necesitamos corresponsales en todos los pueblos de España Dirigirse a EDITORIAL CASTRO, S. A. Carabanchel Bajo - MADRID

Almanaque Baily-Bailliere Se publicó 3 pías. centos en la LOTERÍA NAVIDAD 1934 N.º 22485 y REPARTO DE REGALOS. LECTURA AMENA E INTERESANTÍSIMA VENTA EN LIBRERÍAS Y PAPELERÍAS y Editorial Baily-Bailliere, Apartado 56 - MADRID

POSTALES

Cinco minutos con Vicente Iborra

En las páginas literaria y políticamente históricas de EL PUEBLO de Valencia, en las que unos cuantos discípulos rodean al hijo del inolvidable e inmortal Maestro...

CRONICA DE ARTE

Cecilio Pla, dos personalidades

«Tenía Cecilio Pla un don especial y único que era el de la simpatía; hacia discípulos y amigos entrañables y no enseñaba solamente arte, sino que, ante todo, era un vivo ejemplo de honestidad del oficio.»



EL ALCALDE A MADRID

Anoche salió para Madrid el Alcalde señor Gisbert, acompañado por el secretario de la Corporación señor Larrea, con objeto de gestionar diversos asuntos.

LA CALLE DEL TENIENTE ASENCIO EN BENIMAMET.

El comandante del regimiento de infantería número 1, de guarnición en Madrid, don Pablo Asencio, padre del heroico teniente Manuel, muerto en África en cumplimiento de sus deberes militares...

TEOFILO ORTEGA.

Madrid, Enero.

(Prohibida la reproducción.)

DONATIVO DE LIBROS Y REVISTAS AL ARCHIVO-BIBLIOTECA Y HEMEROTECA MUNICIPAL.

Entre los donativos últimamente recibidos en el Archivo-Biblioteca Municipal, figuran los siguientes:

«El poema del Este», por Joaquín Ballester Espi. Donativo del autor.

«Poetas, escritores i artistas premiados en els Jocs Florals de Lo Rat Penat 1879-1934», por Josep Gasch. Donativo del autor.

«Proyecto de ferrocarril directo de Madrid al puerto de Valencia». Donativo de cinco ejemplares.

«Catálogo de los documentos del antiguo Reino de Valencia» (dos tomos), por Jesús Ernesto Martínez Ferrando. Donativo del autor.

«Les Nouvelles Littéraires». Revista de París. Todo el año 1934. Donativo anónimo.

«Código de la circulación y sus anejos», por José Tarazaga. Donativo del autor.

«Ensayos poéticos», por María del Pilar Catalán. Donativo de la autora.

«El fuero de Avilés», por Aureliano Fernández-Guerra y Orbe. «The Process Year book of 1900». Revista de Londres y «Eptome Historico-Chronologico. Gestorum Omnium Patriarcharum, ducum, judicum, regum et pontificum popul habrici», por Bartolomeo Gajo. Donativo del notario de esta ciudad don Luis Muñoz Araujo.

«La novela de una novela», por Francisco Almela y Vives. Donativo del autor.

«Problemas que plantea la Raquianestesia» (Discurso de ingreso en la Academia de Medicina de Valencia), por don Francisco Martín Lagos. Donativo de la Academia.

«Historia de la antigua ciudad de Sisapón, hoy Almadén del Azogue», por José María Pontes y Fernández. Donativo de don José Muñoz Reig.

«Espías», por Mateo Mille. Donativo de «Ediciones Iberias».

El presidente de la comisión de Monumentos señor Durán y Tortajada, se complace en dar públicamente las gracias a los señores donantes.

MIQUEL DE CORDOBA

La suspensión de los trabajos de recolección de la naranja, es orden del ministerio de Agricultura

La Cámara de la Propiedad Agrícola de Carcagente nos envía copia de los siguientes telegramas:

«Ministro Industria Comercio.—Madrid.—Cámara Propiedad Agrícola de Carcagente eleva vucencia respetuosa pero enérgica protesta orden suspensión recolección naranja por manifiesto error fundamentos de la misma evidentes perjuicios propietarios y obreros y seguro beneficio intereses medran expensas producción declinando responsabilidad posible conflicto orden público. Salúdale, presidente, Tudela.»

«Presidente Comisión Naranja Levante.—Valencia.—Cámara Propiedad Agrícola de Carcagente protesta enérgicamente acuerdo esa Comisión publica Prensa de hoy suspendiendo recolección naranja que aumenta perturbadora y perniciosa actuación ese organismo que produciría indefectiblemente ruina productores y miseria obreros medran expensas esta producción. Presidente, Tudela.»

A la Cámara de la Propiedad de Carcagente hemos de hacerle observar que la orden de suspensión de cogida de la naranja ha sido dictada por la dirección de Agricultura que comunicó en la tarde del miércoles a los gobernadores civiles de las provincias naranjeras tal decisión hija de lo dispuesto en el decreto de la Presidencia del Consejo de ministros del 13 de Octubre y que en definitiva viene a reflejar los acuerdos repeti-

damente adoptados en asambleas públicas por todos los elementos productores y exportadores de naranja, incluso con la conformidad de la misma Cámara de la Propiedad Agrícola de Carcagente.

Hay que recordar también que a fines de Diciembre de 1933, con motivo de haberse producido la helada, los elementos naranjeros todos pidieron al Gobierno la suspensión en la recolección de la naranja por ocho días y de acuerdo con tal petición así se decretó.

Una sola observación se nos ocurre. Hoy, primero de Febrero, ha terminado el Tratado con Francia que seguramente el Gobierno estará en intensas negociaciones para que continúe o se prorrogue el que ha terminado.

Hasta el momento en que escribimos esto, no tenemos noticias de la prórroga y si ésta no se ha con seguido, hoy quedarán cerradas las fronteras y esto sí que es interesante y peligroso y de una extraordinaria urgencia la gestión.

Según nuestras noticias, tanto las compañías ferroviarias como los funcionarios de Aduanas, tienen orden de no admitir facturaciones para Francia y despachar anoche mismo, antes de las 24 horas, todos los vagones llegados a las fronteras.

Las consecuencias de este cierre de fronteras perjudican a España y especialmente a Levante, pero también causará grandes perjuicios a Francia, por lo cual a ambos países les conviene llegar a una solución.

PANORAMA MUNDIAL

Apertura del VII Congreso de los Soviets

El VII Congreso de los Soviets inaugurado el lunes a las siete de la tarde en el Kremlin, se ha retrasado tres días a causa del fallecimiento de Koulbychev.

El inmenso Salón Blanco, recientemente restaurado, estaba totalmente invadido por los delegados, que sumaban casi dos mil. Estaba representada la totalidad de las nacionalidades de la Unión Soviética. Algunos representantes de Repúblicas del Asia central, ofrecían un pintoresco aspecto con sus trajes regionales. Eran muy numerosos los representantes del ejército rojo, de uniforme, que acogieron con una gran ovación al general Blucher, de uniforme, comandante en jefe del ejército especial del Extremo Oriente. La marina tenía también algunos representantes. En la tribuna diplomática tomaron asiento los embajadores de Francia y Turquía y algunos jefes de misiones extranjeras.

Al aparecer Stalin, los delegados se entregaron a una manifestación de entusiasmo indescriptible. Durante cinco minutos, resonó atronadora en honor del secretario general del partido.

Al abrir la sesión el presidente Kalinin, dedicó un recuerdo a la memoria de Kirov y Koulbychev.

La elección de la mesa dió motivo a ruidosas ovaciones. Vorochylov, Molotov, Ordjonikidze y otros elementos designados, fueron aclamados. Cuando el presidente designó el nombre de Stalin, se levantó una nueva tempestad de aplausos. Los delegados entonaron La Internacional.

Después de tomar posesión la mesa, el presidente concedió la palabra al señor Molotov, presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo. El informe del señor Molotov traza un amplio cuadro de la situación exterior de la Unión Soviética. Se le escucha con extraordinaria atención. El hombre de Estado soviético recuerda las etapas de la política extranjera de la Unión desde hace cuatro años, los éxitos de la diplomacia moscovita, su papel en las conferencias internacionales y sus iniciativas para llegar al desarme general. Desde el mes de Marzo de 1930, la Unión Soviética ha sido reconocida por varios países, los Estados Unidos, Hungría, España, Bulgaria, Checoslovaquia y Rumania. Los únicos países que no han establecido aún relaciones diplomáticas con Moscú, son Bélgica, Suiza, Holanda, Portugal y Yugoslavia.

El señor Molotov afirmó que el reconocimiento de los Soviets por los demás países, está ya casi resuelto. La Unión Soviética, al proponer y firmar pactos de no agresión y al hacer adoptar su definición del agresor, ha aportado una importante contribución a la paz general. Recuerda que Moscú ha propuesto a Tokio firmar un pacto de no agresión. En cuanto al desarme, el Gobierno soviético ha propuesto la creación de una Conferencia permanente, proyecto sobre el cual tiene la intención de insistir en Ginebra. Las relaciones de la Unión con los demás países han sido expuestas particularmente. La amistad rusoturca es subrayada de manera especial. Los delegados aplauden vigorosamente volviéndose hacia el embajador turco. Ante esta manifestación de simpatía, el delegado del Ghazi se levanta y saluda con gestos expresivos a la Asamblea. Esta escena es el signo de la amistad que une a los dos pueblos, antes rivales.

El señor Molotov se felicita de la aproximación con Francia y desea que las relaciones con Polonia continúen mejorando. Alude al Gobierno de Varsovia en términos muy comedidos, pero favorables. Por el contrario, recuerda los incidentes que, con ocasión del proceso contra los ingenieros británicos, señalaron las relaciones con Londres. Molotov eleva el tono de voz cuando le llega el turno en la enumeración al III Reich. No disimula las dificultades que caracterizan las relaciones entre Moscú y Berlín y se pregunta si ciertos pasajes del libro de Hitler «Mein Kamps», que cita, corresponden siempre a las intenciones del Reichführer. Se trata de frases en las que Rusia es designada al pueblo alemán como tierra a conquistar y campo de la expansión germánica.

Molotov aparece relativamente más conciliador al hablar del Japón. Aun formulando reservas sobre la política de Tokio, confirma la noticia del próximo arreglo de la cuestión del ferrocarril del Este chino. Termina esta parte de su importante discurso, afirmando que la política de la Unión Soviética tiende a respetar la integridad del territorio chino.

Del Concurso Nacional de Literatura

Omisión

Al publicar el fallo de este Concurso, omitimos que el autor del trabajo cuyo lema es «Fénix», al que correspondió el premio del presidente del Consejo de ministros, es don Lisardo Arlandis Corral.

Las cartas de Napoleón a su mujer la emperatriz María Luisa, arrojan nueva luz sobre la historia del imperio napoleónico

Napoleón pudo haber luchado nunca en la batalla de Waterloo, con su consiguiente derrota, en cuyo caso es posible que aún reinaran en Francia sus descendientes; pero una pequeña carta de amor a María Luisa, marcó su triste destino.

Esta es una de las muchas conclusiones sorprendentes que se desprenden del estudio histórico de las cartas—unas trecientas—dirigidas por Napoleón a María Luisa, que han sido descubiertas recientemente.

Monsieur Charles Ronciere, con servador-jefe de la Biblioteca Nacional de Francia, ha hecho recientemente las siguientes manifestaciones:

«Parece increíble que un genio militar como Napoleón pueda cometer una imprudencia de esta clase pero es lo cierto que en una carta de amor dirigida a María Luisa, escrita el 23 de Marzo de 1814 en Barsur-Aube, le relata importantes modificaciones en el plan de campaña. Esta carta fue interceptada por el enemigo, que inmediatamente se aprovechó de tan importante revelación. La consecuencia inmediata fue la derrota del emperador y su destierro a la isla de Elba.»

Según M. Ronciere, las cartas de Napoleón a María Luisa constituyen la más importante contribución a la Historia desde hace cien años. Los historiadores del pasado lamentaban profundamente la pérdida de estas cartas, que fueron a parar a manos desconocidas.

No puede uno por menos de conmoverse profundamente—dice monsieur Ronciere—ante la lectura de estas cartas, que revelan la profunda tragedia del destino de un gran hombre y el drama de amor que revelan todas ellas. Napoleón amaba apasionadamente a la rubia María Luisa. Ya se sabía que Napoleón quería a su esposa; pero las cartas recién descubiertas revelan toda la profundidad, ternura y pasión de este amor. ¿Amaba María Luisa a su marido esposo? Las cartas desprecian que, en efecto, aun cuando su padre estaba en guerra con Napoleón, la emperatriz adoraba al genio corso como al príncipe de sus sueños.

Las cartas nos cuentan una de las historias de amor más apasionadas de una época. Están llenas de emoción y pasión. El emperador escribía a su mujer casi diariamente en su tienda de campaña, rodeado de mil preocupaciones y contratiempos. Despedía a los mariscales; en cuanto se encontraba solo vertía en el papel todo su corazón. En algunas ocasiones la escritura del emperador es casi ininteligible, reveladora de la tensión nerviosa con que escribía. Es muy probable que María Luisa no pudiera descifrar las palabras apasionadas de su marido, puesto que muchas de ellas han costado grandes esfuerzos a nuestros técnicos para que las entendieran.

Otra cosa interesante es que en algunas cartas, en pocas, Napoleón parece acordarse de su gloria y de la posteridad. Parece que al escribirlas veía a los historiadores de los tiempos futuros interpretándolas, y consecuentemente escribe con gran dignidad, respetuosamente. Pero por lo general, Napoleón vertía sin restricciones todo su amor apasionado en las cartas, llamando a su mujer por los diminutivos más cariñosos e íntimos, firmando sencillamente «Nap».

En París se comete un crimen que impresionará al mundo galante

Kaira, «la bailarina de la Serpiente», es asesinada por uno de sus amantes

Paris.—Poco más de media noche suena el teléfono en el despacho del comisario de policía del barrio de América.

«Señor comisario — dice una voz—, venga de prisa. Acabo de hacer una ligera tontería. Calle Emile Desvaux, 47.»

El comisario, acompañado de varios agentes, se dirigió a las señas mencionadas.

En el balcón del piso segundo de la casa señalada un hombre, muy excitado, hacia gestos desesperados. Empuñaba una pistola automática y gritaba:

«¡Suban de prisa, señores! Los policías subieron sin preocuparse del peligro.»

Tendida en un diván había una mujer, joven y morena, ensangrentada y desvanecida, que acababa de ser mortalmente herida por un hombre que, asombrado, se encontraba ante ella.

Desarmado el individuo, declaró:

«Me llamo Guglieno Bravo, soy italiano y tengo treinta años. Desde hace cinco soy el amante de esta mujer, y acabo de disparar sobre ella por dos razones que no he de decir.»

Dejando para más tarde el interrogatorio del agresor, los policías se ocuparon de la herida, haciéndola transportar al Hospital Jenou. Seis balas la habían herido mortalmente.

La víctima es una bellísima bailarina argelina, llamada Hauria Hassenacín, de 29 años. Era muy conocida en Montmartre y en Montparnasse por el nombre de Kaira, «la bailarina de la serpiente».

Vivia en París desde hace cerca de diez años. En los cabarets era coquidísima, y sus números de danza tenían gran éxito. Enlazada con una boa realizaba sus bailes exóticos.

Hace algunos meses desapareció y se supo que había marchado a Berlín con un empresario de «music-hall» que le había proporcionado numerosos contratos en Alemania.

Desde hacía siete años era la amante de un alto funcionario colonial, que le había regalado el hotel en que vivía y le pasaba dos mil francos mensuales, a pesar de lo que ella no era un modelo de fidelidad.

El agresor — a cuyas necesidades atendía ella desde hacía tres años — vivía en el hotelito de que Kaira era propietaria y se había enterado de que en breve quería abandonarle por otro, y éste ha sido el motivo de la agresión.

Diputación

Pidiendo se suspenda la aplicación de un decreto

El señor Bort dirigió ayer al presidente del Consejo de ministros el siguiente telegrama:

«Con los debidos respetos ruego vucencia suspenda aplicación decreto 8 Enero que declara obligatoria retención importantes cantidades coordinación sanitaria, por juzgando mejor derecho diputaciones a retenerlas para cubrir aportación municipal forzosa, creando crítica situación económica que imposibilita, con la privación de ingresos procedentes ayuntamientos, pago atenciones preferentes e inaplazables. Ruegole preferente atención para resolver conflicto creado por citada disposición legal. Salúdale respetuosamente. — Juan Bort, presidente Diputación.»

ANTORCHA

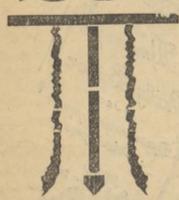
Hospital provincial de Valencia

Servicio de Traumatología

Hoy viernes, día 1, a las cinco y media de la tarde, comenzarán en la Policlínica del Servicio de Traumatología de este establecimiento las sesiones clínicas semanales donde además de la exposición de un tema se presentarán casos clínicos.

El tema a tratar es: «Fracturas de la extremidad inferior de radio.» El acto es público.

1934



GRAFICOS CRONICAS JUICIOS

Nuestra actividad agrícola industrial. Dietario de la vida ciudadana. Todo en El Almanaque de Valencia 1935

RECOPILADA POR Enrique Malboysson y Carlos Linarcs Mu pronto, al público

En la Unión Naval de Levante

Entrega de un remolcador

Ayer fué entregado a la marina de guerra el remolcador «R-II», primero de la serie de seis, construido en los Astilleros de la Unión Naval de Levante.

En nombre de ésta ha actuado don Jesús Alfaro, ingeniero-director, y por la marina la comisión formada por don Luis Santomé, don Alfredo Arrabal, don Eduard Merin y, haciéndose cargo del mando del nuevo buque, el oficial tercero don Ramón Rodríguez.

Efectuadas las pruebas del buque, han dado excelentes resultados, quedando la comisión receptora altamente satisfecha de la construcción del mismo.

Dentro de dos o tres días saldrá el nuevo barco para la base de Cartagena, adonde ha sido destinado.